



**NOUS SOMMES  
OUVERTS!**

La **Beauce**  
*avant tout!*

Pages 14-15

Paul-Émile Poirier fabrique de nombreux objets en bois depuis une dizaine d'années. Sa passion l'a amené à fabriquer différents articles utiles et durables, dont des jouets et même une horloge grand-père. Le journaliste Sébastien Roy l'a rencontré.

**PAGE 3**

Travail du bois

# UNE PASSION POUR LES OBJETS UTILISABLES ET FABRIQUÉS À LA MAIN

(Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)

À LIRE DANS VOTRE  
**Hebdo  
Régional**  
VOTRE MÉDIA D'ICI

COVID-19  
**LA TRANSMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
RESPONSABLE DE 70 %  
DES CAS ACTIFS**

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

**Samuel Poulin  
fait son bilan**

PAGE 4

**NE VOUS INQUIÉTEZ PAS NOUS SOMMES LÀ!**  
Notre magasin est fermé, mais nous pouvons  
**TOUJOURS** répondre à vos besoins.



CONTACTEZ-NOUS MAINTENANT | 418 774-9696 • SERVICE DE LIVRAISON

**NOUVELLE PROPRIÉTÉ ?**



418 228-0231  
**ecceterra.com**

>287103

# Ensemble encourageons L'ACHAT LOCAL



>292817

15700, Boulevard Lacroix  
Saint-Georges, Qc  
418-228-7676

**→ Horaire de la boutique**

LUNDI AU MERCREDI  
9H00 A 16H00

JEUDI ET VENDREDI  
9H00 A 19H00

SAMEDI  
9H00 A 12H00

*Vous servir est un plaisir!*

**Horaire en ligne**

24 HRS / 24  
7 JOURS / 7

Nous pouvons vous servir en boutique par téléphone ou en ligne. Votre préférence sera la notre.

[www.specialistetravailleur.com](http://www.specialistetravailleur.com)

>292381

# Super C

Nous sommes à la recherche :

- Boucher
- Commis dans la viande
- Coordonnateur ou coordonnatrice du département Boulangerie, Charcuterie et fromages.

VENEZ NOUS RENCONTRER EN MAGASIN AU  
**8585, boul. Lacroix, Saint-Georges**  
OU ENVOYEZ VOTRE C.V. À [ms026116adm@metro.ca](mailto:ms026116adm@metro.ca)

>292558

## ENCOURAGEZ LE COMMERCE LOCAL

Communiquez avec nous pour commander  
418 227-7717 / Chaussures Pop St-Georges

**HOMMES**

**89<sup>95</sup>\$** ~~139,99\$~~    **89<sup>95</sup>\$** ~~119,99\$~~    **79<sup>95</sup>\$** ~~119,99\$~~

**FEMMES**

**99<sup>95</sup>\$** ~~139,99\$~~    **79<sup>95</sup>\$** ~~139,99\$~~    **89<sup>95</sup>\$** ~~129,99\$~~    **89<sup>95</sup>\$** ~~109,99\$~~

CHAUSSURES **POP** SHOES

Consultez notre page Facebook pour découvrir quelques-uns de nos modèles disponibles. Cueillette à l'auto ou livraison à domicile GRATUITE!

**714, 150<sup>e</sup> Rue à Saint-Georges** (voisin du Boston Pizza)  
418 227-7717 | Suivez-nous sur Chaussures Pop St-Georges

>289707

## Assurances JFL Inc.

Conseiller en sécurité financière  
Assurance-vie, invalidité, REER, CELI, REEE

**JEAN-FRANÇOIS LESSARD**

# REER 2020

Vous pensez payer de l'impôt cette année ou vous aimeriez bénéficier d'un retour d'impôt pour un projet?

Contactez-moi au **418 230-2395** et je vous aiderai à non seulement diminuer ou éliminer l'impôt à payer mais aussi à augmenter vos allocations familiales de façon significative!

**CONSULTATION GRATUITE**

*Je travaille pour vous!*  
*Pour des conseils personnalisés,*  
*Contactez-moi maintenant: 418 230-2395*

Réduction de 0.50% sur le taux d'intérêt des prêts REER jusqu'au 12 février 2021.

>291816

# Actualités

C'est dans son garage, transformé en atelier, qu'il fabrique différents objets.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)



 GALERIE DE PHOTOS SUR [www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

Bijouterie du Patrimoine

Joallerie

VOUS AVEZ DES BIJOUX EN OR Dépareillés ou brisés ?

NOUS ACHETONS VOTRE VIEIL OR!

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT FERMÉ MAIS DE RETOUR BIENTÔT!

NOUS PAYONS COMPTANT!

180, 123<sup>e</sup> Rue, St-Georges Est • 418 228-8465

202069 >

## La passion pour le bois d'un artisan beauceron

**SÉBASTIEN ROY**

[sebastienroy@leclaireurprogres.ca](mailto:sebastienroy@leclaireurprogres.ca)

**PORTRAIT.** Paul-Émile Poirier, un résident de Notre-Dame-des-Pins, se passionne pour le travail du bois. Depuis une dizaine d'années, il se consacre davantage à sa passion en fabriquant divers objets en bois, que ce soit des jouets, des stylos ou des meubles.

Son intérêt pour cette matière, qu'il qualifie de vivante, remonte toutefois à bien plus loin. « Avant, je gagnais ma vie en travaillant le bois dans une usine, puis sur la construction. Je fabriquais des objets à l'occasion quand j'avais le temps. Aujourd'hui, je le fais par plaisir. C'est plus passionnant et je peux prendre mon temps pour fabriquer ce dont j'ai envie », indique l'homme de 87 ans.

Il peut ainsi prendre plusieurs jours pour arriver au résultat qu'il souhaite. Par exemple, il lui a fallu une semaine de travail pour réaliser une horloge grand-père. « C'est l'objet dont je suis le plus fier. Il y avait beaucoup de défis à relever », mentionne-t-il.

Selon lui, ce n'est pas tant la complexité qui rendait la création difficile. « C'était plus l'ensemble de l'œuvre. C'est une pièce imposante qui demandait beaucoup de précision en raison du mécanisme de l'horloge qui doit pouvoir bouger », décrit M. Poirier qui a fait venir le mouvement.

### CRÉER SANS PRESSION

Puisque celui-ci ne prend pas de commande, il ne ressent aucune pression à produire. « Je le fais par plaisir. J'ai vendu quelques stylos, mais la majorité du temps, je ne vends pas ce que je fabrique. Je les offre plutôt en cadeau, comme c'est le cas pour les jouets que je donne à mes petits-enfants », précise-t-il.

Ce dernier s'inspire de ce qu'il voit sur Internet et du travail d'autres artisans. « Dès que j'ai une idée, je commence à dessiner des croquis », explique-t-il.

Pour ce qui est du bois utilisé, M. Poirier utilise principalement du pin qu'il récupère à Beauceville. Il aime aussi beaucoup le noyer qu'il trouve joli. Il lui arrive également d'utiliser d'autres essences précieuses qu'il se procure à Québec.

Une fois le croquis terminé et les matériaux achetés, il se rend dans son garage, transformé en atelier. C'est là qu'il coupe, taille et assemble les différentes pièces jusqu'au résultat final.

### UN ARTISAN PROLIFIQUE

Par ailleurs, M. Poirier ne tient pas le compte du nombre de créations. Il dispose d'une pièce dans sa résidence où il dispose les objets terminés. On y en retrouve plusieurs dizaines, mais le

Paul-Émile Poirier a travaillé au moins une semaine complète pour confectionner cette horloge.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)



Beauceron en a fabriqué bien plus. Plusieurs autres sont rangés au sous-sol et il faut aussi tenir compte de ce qu'il a offert par le passé.

On peut en conclure qu'il en a fait plus d'une centaine et ce nombre continuera de grimper, puisque Paul-Émile Poirier ne compte pas s'arrêter pour le moment.

**Shaw) Direct**  
LE DIVERTISSEMENT QUI RAYONNE. N'IMPORTE OÙ.

47\$

/MOIS<sup>(1)</sup>

FORFAIT TÉLÉ LIMITÉ

+ 10 CANAUX FRANCOPHONES AU CHOIX.

Choisissez parmi plus de 100 de nos chaînes spécialisées les plus populaires, telles que :

**VOIR LES DÉTAILS EN MAGASIN.**

**Sécurité MM**  
2001 Inc.

1 877 774-1650 • 418 225-6648  
2350, route du Président-Kennedy Est  
Notre-Dame-des-Pins  
[securitemm.com](http://securitemm.com)

Maxime

Éric

10-2747-6995 • 088

(1) L'offre est d'une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. Les taxes sont en sus. L'offre s'adresse aux clients résidents au Québec. Les services sont fournis en vertu de nos conditions de service et à notre Politique de confidentialité. © Shaw Satellite G.P., 2020.

# Samuel Poulin revient sur les deux premières années de son mandat marquées par la pandémie

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**POLITIQUE.** Le député de Beauce-Sud, Samuel Poulin, s'est adressé aux médias le 12 janvier pour faire un bilan de la dernière session parlementaire, mais aussi de ses deux premières années à représenter la région à l'Assemblée nationale.

M. Poulin a commencé son allocution en parlant de la pandémie de COVID-19 et de la campagne de vaccination. « Nous concentrons toutes nos énergies sur cette campagne. Nous avons commencé à administrer le vaccin dans tous les CHSLD de la circonscription », soutient-il. Le CISSS de Chaudière-Appalaches a indiqué le lendemain avoir terminé de vacciner toutes les personnes vivant en CHSLD.

Il ajoute que le gouvernement prépare déjà la campagne de vaccination pour la population en général. « Il faut garder le cap », lance le député.

Celui-ci estime que la vaste majorité veut s'en sortir et respecte les mesures du

gouvernement, « Il faut poursuivre nos efforts pour enrayer le virus et protéger les travailleurs de l'hôpital de Saint-Georges ainsi que tous ceux gravitant dans le domaine de la santé et des services sociaux », mentionne M. Poulin.

Cependant, le nombre de cas actifs par 100 000 habitants est de 459,1 dans le réseau local de service (RLS) de Beauce selon les données de l'Institut national de santé publique du Québec en date du 14 janvier. C'est presque le double du taux en Chaudière-Appalaches, qui est de 246,1 à la même date.

À ce chapitre, la Beauce arrive au septième rang et n'est devancée que par certains RLS de Montréal, celui de Laval et celui de Drummond. « Nous sommes conscients qu'il y a eu des rassemblements, mais le virus est très pernicieux. Il y a beaucoup de transmission communautaire », indique M. Poulin, tout en se disant confiant que la région allait s'en sortir.

## PLUS DE 205 M\$ DANS BEAUCE-SUD

Malgré la pandémie, de nombreux projets ont été réalisés ou annoncés dans les deux dernières années dans la circonscription de Beauce-Sud. Le plus récent est celui du prolongement de l'autoroute 73 sous la forme d'une voie de contournement. Celle-ci devrait être construite en 2024. « Un premier appel d'offres est déjà lancé », affirme M. Poulin.



Le député de Beauce-Sud, Samuel Poulin, lors de la dernière session parlementaire. (Photo Gracieuseté)

Ce dernier souligne aussi la construction du complexe multisports à Saint-Georges qui devrait commencer cette année. « Nous allons faire des envies », assure-t-il.

Le député souligne aussi l'inauguration de la maison de répit Gilles-Carle à Saint-René et la construction de la Maison des Aînés à Saint-Martin. « On me parle aussi beaucoup de la synchronisation des feux de circulation du boulevard Lacroix à Saint-Georges », souligne-t-il tout en rappelant qu'une nouvelle unité de traitement de cancer à l'hôpital de Saint-Georges sera créée.

En tout, plus de 205 M\$ ont été investis dans la région par le gouvernement. « C'est un bilan exceptionnel et cela confirme mon souhait de continuer à faire progresser Beauce-Sud. Même si nous ne pouvons pas être présents physiquement partout, nous demeurons quotidiennement en contact avec nos nombreux concitoyens par téléphone et courriel », conclut celui qui est arrivé au quatrième rang du palmarès des parlementaires du journal La Presse dans la catégorie Étoile montante.



Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction

redaction@leclaireurprogres.ca



CETTE SEMAINE SUR LE WEB

EN VIDÉO

Pierre-Hervé Goulet lance une nouvelle chanson



PARTAGEZ VOS OPINIONS

twitter.com/@EclairProgres

facebook.com/leclaireurprogres

instagram.com/eclairprogres

www.leclaireurprogres.ca

## Permis de construction

# Saint-Georges termine l'année avec plus de 92,6 M\$ en travaux autorisés

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**URBANISME.** La Ville de Saint-Georges a autorisé des travaux sur son territoire pour un peu plus de 92,65 M\$ en 2020, soit à peine 800 000 \$ de moins que son record, qui avait été établi en 2018.

Malgré ce que l'on aurait pu croire en début d'année, la pandémie de COVID-19 n'a pas ralenti le secteur de la construction. Parmi les plus gros projets autorisés en 2020, on retrouve la nouvelle caserne incendie (9 M\$), l'agrandissement de la résidence pour personnes âgées le Saint-Guillaume (6 M\$), la phase 2 de l'espace Carpe Diem (3,8 M\$) et la construction d'un édifice commercial sur le boulevard Lacroix (3,1 M\$).

Si l'on compare avec les résultats avec 2019, il s'agit d'une hausse de 11,5 M\$. Le secteur institutionnel est celui qui a connu la plus forte, soit 10,7 M\$. Le Service de l'urbanisme a aussi noté une augmentation de 7,1 M\$ dans la catégorie des jumelés et de 3,3 M\$ pour les maisons unifamiliales.

La nouvelle caserne incendie de Saint-Georges figure parmi les plus importants projets autorisés en 2020. (Photo gracieuseté)



Cependant, les secteurs commercial et multifamilial ont respectivement reculé de 8,8 M\$ et de 2,5 M\$.

Les 1816 permis accordés en 2020 ont aussi permis l'ajout de 248 unités de logement. Il s'agit de la plus importante hausse depuis 2010.

## DÉCEMBRE 2020

Au cours du dernier mois de l'année 2020, le Service de l'urbanisme a émis 37 permis de construction et de rénovation pour des travaux totalisant 1,5 M\$.

La salle de montre sera fermée,  
mais vous pourrez faire vos achats

EN LIGNE au [www.meublesetnous.com](http://www.meublesetnous.com)

Par courriel à l'adresse [info@meublesetnous.com](mailto:info@meublesetnous.com)

Par téléphone au 418-227-1505



# PROMOTION DES ENSEMBLES DE CUISINE

DU 7 JANVIER  
AU 3 FÉVRIER 2021

## PLUS VOUS ACHETEZ PLUS VOUS ÉCONOMISEZ

Économisez jusqu'à 500 \$ additionnels  
sur les électroménagers de cuisine admissibles\*

Whirlpool®

MAYTAG®

\*Avant taxes. Consultez un associé aux ventes en magasin pour obtenir  
les détails des rabais instantanés et une liste des modèles admissibles disponibles.

**meUBLES & nous**  
DESTINATION CONFORT

**SAINT-GEORGES**  
3072, 108 rue (Route 204),  
Saint-Georges, QC G6A 0C1  
418 227-1505

> 291520

# Une 15<sup>e</sup> édition toute virtuelle pour la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins

**ANDRÉANNE HUOT**  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**TRAVAIL.** La 15<sup>e</sup> édition de la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins, réalisée en collaboration avec la Chambre de commerce de Saint-Georges (CCSG), aura lieu en mode virtuel le vendredi 26 mars prochain de 10 h à 19h.

Cette année, la présidence d'honneur de l'événement revient à l'entreprise Boa-Franc. Pour la CCSG, cette édition 2021 sera empreinte d'innovation et de nouveautés puisqu'il s'agit de la première fois qu'elle se tiendra entièrement en ligne.

Les personnes en recherche d'emploi pourront discuter avec les employeurs de la région au sujet des opportunités de carrières qui sont offertes. « Nous avons en région de nombreux besoins de main-d'œuvre. Il n'était donc pas question d'annuler la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins. [...] Nous croyons que cette nouvelle formule nous permettra de faire rayonner les entreprises de notre région partout à travers la province et de proposer de nombreuses offres d'emploi diversifiées et intéressantes à tous les Québécois à la recherche d'un emploi. De ce fait, les employeurs auront également accès à une plus grande banque de candidats », explique la

directrice générale de la CCSG, Annie Gilbert, par voie de communiqué.

Cette année, le kiosque virtuel mettra de l'avant l'entreprise, ses couleurs, ses valeurs, ses vidéos et ses offres d'emploi et permettra aux entrepreneurs de rencontrer de façon informelle, rapide et humaine les candidats qui pourraient un jour faire partie de leur équipe, indique la CCSG.

## INSCRIPTIONS

Les entreprises souhaitant participer à l'événement et ayant des postes à pourvoir peuvent réserver leur kiosque au coût de 550 \$. Il suffit de remplir le formulaire en ligne disponible sous l'onglet « Activités à venir », Foire de l'emploi virtuelle 2021 du site de la CCSG au [www.ccstgeorges.com](http://www.ccstgeorges.com). Les places sont limitées.

L'an dernier, plus de 750 chercheurs d'emploi s'étaient rendus au Georgesville pour prendre connaissance des 650 emplois offerts.

Rappelons que la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins est organisée par la CCSG en collaboration avec le Centre de recherche d'emploi Beauce-Etchemins, Passeport Travail de Beauce, le bureau de Services Québec de Saint-Georges, le Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud, Tandem International, le Cégep Beauce-Appalaches et le Centre de services scolaire de la Beauce-Etchemin.



La Foire de l'emploi Beauce-Etchemin 2020 avait accueilli plus de 750 chercheurs d'emploi. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

## Le Service des loisirs et de la culture



### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



#### Modalités d'emprunts

- Demandes par **téléphone** : cueillette sur place
- Réservations **en ligne** : cueillette sur place
- Demandes au **comptoir**



Accès **INTERDIT** dans les rayonnages, revues, journaux, ordinateurs, photocopieurs, etc.



Lundi au vendredi	10 h à 18 h
Samedi	10 h à 17 h
Dimanche	Fermé

**Note :** Le centre d'art et d'exposition, la boutique des Artistes et Artisans de Beauce, la Société historique Sartigan et la Société de généalogie de la Beauce sont **FERMÉS**.

Information : 418 226-2271



### CENTRE DE SKI Horaire régulier

samedi 9 janvier au dimanche 7 février  
\*modifié dû au confinement

#### Ski et planche (T-Bar)

Vendredi	13 h à 18 h
Samedi	9 h à 18 h
Dimanche	9 h à 18 h
Journées pédagogiques	9 h à 16 h

#### Pente-école

Samedi et dimanche	9 h à 16 h
--------------------	------------

VILLE DE SAINT-GEORGES  
CENTRE DE SKI SAINT-GEORGES  
UNE MONTAGNE À DÉCOUVRIR

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : [www.saint-georges.ca](http://www.saint-georges.ca)

Service des loisirs et de la culture  
418 228-8155

Bibliothèque municipale  
et Centre d'art et d'exposition  
418 226-2271

Centre de ski  
418 228-8151

# Bid Group réalisera un complexe de scierie dans le sud des États-Unis



Bid Group construira un complexe de sciage en Caroline du Sud. (Photo gracieuseté)

**ANDRÉANNE HUOT**  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**AFFAIRES.** Après avoir implanté son centre de recherche et développement à Saint-Georges, l'entreprise Bid Group a reçu une commande de Biewer Lumber pour la livraison de son deuxième projet de complexe de scierie sur un site vierge dans le sud des États-Unis.

L'entreprise gèrera, concevra, construira, équipera et fournira des services de démarrages complets pour le projet. D'ailleurs, la nouvelle scierie sera équipée des technologies de pointe de BID en matière de produits, de logiciels d'optimisation et d'intelligence artificielle. La scierie aura le nouvel écorceur Comact à ouverture variable (VTO) avec un réducteur d'évasement

variable en ligne, d'un système d'optimisation des plateaux ainsi que du TrimExpert.

L'usine de rabotage sera équipée d'une raboteuse Miller, du système GradExpert de Comact avec intelligence artificielle et du nouveau logiciel de tri du bois SortPro. Le séchage du bois sera effectué à l'aide de trois séchoirs en continu DelTech.

Un premier complexe de nouvelle génération avait été livré à l'équipe de Biewer Lumber en 2016. Les travaux sur le site situé en Caroline du Sud commenceront au cours du premier trimestre de 2021 et la mise en service de la scierie est prévue pour décembre de la même année.

Rappelons que Bid Group possède en Beauce les usines Comact à Saint-Georges et PHL à Saint-Éphrem. Ces dernières emploient respectivement 300 et 150 personnes.



## Chronique Santé

par Carmen Fortin, ND.A  
Naturopathe

**NATURO SANTÉ**  
Carrefour St-Georges • 418 228-9735  
[www.naturosante.net](http://www.naturosante.net)

## N'AYEZ PLUS LES YEUX SECS

Vos yeux sont fragiles : même quand vous ne pleurez pas, ils ont besoin d'être recouverts de larmes pour hydrater leur surface et la protéger contre les infections et les particules étrangères. À chaque clignement de paupières, vous renouvelez et étalez sur l'œil une couche microscopique de film lacrymal antiseptique et protecteur. Normalement, vous clignez dix à quinze fois par minute, mais en travaillant sur un écran d'ordinateur, cela peut chuter de 70 % et il y a de fortes chances, au bout de quelques heures, que vous viviez un épisode de sécheresse oculaire.

Vous pouvez avoir alors la sensation d'avoir du sable dans l'œil, les yeux qui brûlent ou qui démangent, être sensible à la lumière ou avoir la vue qui se brouille. Étrangement, vos yeux peuvent aussi pleurer tout seuls. En effet, le film lacrymal mal réparti laisse des zones sèches qui irritent l'œil quand la paupière glisse dessus, et par voie réflexe, il se produit alors un écoulement de larmes intempêtif.

Les personnes âgées sont les grandes victimes du syndrome des yeux secs, car ils fabriquent 60 % moins de larmes que les jeunes. De

nombreux autres facteurs dessèchent les yeux : certains médicaments, les lentilles de contact, les opérations de la cornée, de même que le vent, la fumée de cigarette ou la climatisation. Quelle que soit la cause, le recours à des larmes artificielles est souvent insuffisant pour vous soulager. Si vos yeux sont irrités ou brûlants, envisagez les solutions suivantes.

Vision Claire de A.Vogel est riche en lutéine, zinc, bêta-carotène et zéaxanthine. Ces nutriments sont reconnus pour préserver la vision contre les dommages comme les cataractes et la dégénérescence maculaire. Par son action antioxydante, il fera merveille pour vos yeux fatigués et le maintien d'une vision normale et saine.

Goutte Oculaire de A.Vogel pourra soulager rapidement vos yeux secs et irrités grâce à son apport en acide hyaluronique et l'ajout de l'Euphrase, plante reconnue pour ses vertus anti-inflammatoires.

Pour terminer, ajoutez un bon apport en oméga 3 et en vitamine D.

**VISION CLAIRE 60 COMP. SPÉC. 25.99\$**  
**GOUTTE OCULAIRE 10 ML SPÉC. 15.99\$**



SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 19 JANV. AU SAMEDI 23 JANV. 2021

<p><b>Bifteck de boeuf attendri</b> Boeuf « CAN AA »</p>  <p>17,61\$/kg <b>7<sup>98</sup>\$</b> /lb</p>	<p><b>Boeuf haché mi-maigre</b></p>  <p>11,00\$/kg <b>4<sup>99</sup>\$</b> /lb</p>	<p><b>Bouchées de poulet flamingo</b> nature ou BBQ</p>  <p>sac de 850 g - Rég.: 14,99\$ à la caisse de 11 - Rég.: 164,89\$</p> <p><b>9<sup>99</sup>\$</b> <b>89<sup>99</sup>\$</b></p>
<p><b>Rôti intérieur de ronde</b> Boeuf « CAN AA »</p>  <p>11,00\$/kg <b>4<sup>99</sup>\$</b> /lb</p>	<p><b>Brochettes « cochonne »</b> (filet mignon et bacon)</p>  <p>17,61\$/kg <b>7<sup>98</sup>\$</b> /lb</p>	<p><b>Poitrines de poulet</b> Fraîches avec dos</p>  <p>6,59\$/kg <b>2<sup>99</sup>\$</b> /lb</p>
<p><b>Saucisse maison</b> Fines herbes</p>  <p>13,21\$/kg <b>5<sup>99</sup>\$</b> /lb</p>	<p><b>Lanières de porc jardinière</b></p>  <p>15,41\$/kg <b>6<sup>98</sup>\$</b> /lb</p>	<p><b>Pepperoni maison</b></p>  <p>11,00\$/kg <b>4<sup>99</sup>\$</b> /lb</p>
<p><b>Brocoli ou chou-fleur</b></p>  <p><b>2<sup>29</sup>\$</b> /ch</p>	<p><b>DESSERT MAISON</b> Muffins aux framboises</p>  <p><b>6/3<sup>29</sup>\$</b></p>	<p><b>PLAT CUISINÉ MAISON</b> Filet de sole vin blanc</p>  <p>Format individuelle <b>5<sup>99</sup>\$</b> Format familiale pour 4 pers. <b>22<sup>99</sup>\$</b></p>
<p><b>Sous-marin à la dinde fumée</b></p>  <p><b>4<sup>19</sup>\$</b></p>		



Faites un **don** ou devenez **bénévole**

[WWW.CROIXROUGE.CA](http://WWW.CROIXROUGE.CA)

2025, 127<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges 418 228-2180

Municipalité amie des aînés et politique familiale

# Une consultation citoyenne à Saint-Côme

ANDRÉANNE HUOT  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**MUNICIPAL.** Dans le cadre de la démarche collective de la MRC Beauce-Sartigan en vue de l'élaboration de sa politique MADA-PFM (Municipalité amie des aînés et politique familiale municipale) qui a pour but d'améliorer la qualité de vie des familles et contribuer au vieillissement actif des aînés, la municipalité de Saint-Côme-Linière consulte ses citoyens jusqu'au 22 janvier.

En raison des directives actuelles de la Santé publique et l'imprévisibilité des changements à venir, la consultation citoyenne se fera à distance par le biais d'un questionnaire virtuel ou en format papier. L'opération, commencée le 8 janvier,

sera largement diffusée par la municipalité afin de rejoindre les aînés et les familles.

## LES ÉTAPES DU PROJET

Les travaux en lien avec cette politique ont commencé au printemps 2020 avec la création du comité de pilotage MRC et de celle de quinze comités locaux des municipalités participantes. Ces comités sont généralement composés d'élus responsables des questions familles et aînés, de citoyen représentant les aînés et la famille ainsi que d'employés municipaux.

De plus, un portrait statistique et un recensement des services ont été réalisés dans les municipalités. La consultation des citoyens servira à déterminer leurs besoins et leurs attentes en regard de différentes thématiques définies par le ministère touchant leur qualité de vie.



Saint-Côme tient une consultation citoyenne jusqu'au 22 janvier.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

## Le budget de Saint-Zacharie en hausse à cause du déneigement

ANDRÉ BOUTIN  
aboutin@beaucemedia.ca

**MUNICIPAL.** Les membres du conseil municipal de Saint-Zacharie ont coupé tout ce qu'ils pouvaient dans les dépenses de 2021 pour éviter une trop grande augmentation de taxes à leurs concitoyens.

Ainsi, la facture du déneigement doublera en 2021, passant de 310 247 \$ à 616 158 \$. Cette dépense, à elle seule, aurait

engendré une hausse de taxes de 38 %. Mais en coupant dans ce qu'il restait de gras, les élus ont ramené cette augmentation à 15,7 % pour la taxe foncière qui passera de 0,5928 \$ à 0,6859 \$ par 100 \$ d'évaluation.

Pour une résidence moyenne de 106 000 \$, le compte de taxes du secteur desservi, incluant les autres tarifs, augmentera de 61,51 \$ pour se fixer à 1 816,06 \$. Pour le secteur non desservi, pour une résidence moyenne de 108 000 \$, la hausse sera de 171,13 \$ pour un total de 1020,73 \$.

Le budget de la municipalité pour 2021 se chiffre à 3,54 M\$ par rapport à 4,78 M\$ l'année précédente. La différence provient particulièrement des coûts de construction du centre municipal des loisirs de 1,6 M\$.

Le maire Joey Cloutier et le conseil municipal ont tenté de diminuer l'impact de la hausse des coûts de déneigement.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)



foire de l'emploi 2021  
Beauce-Etchemins

*Virtuelle*

**ENTREPRENEURS**  
Réservez votre kiosque en ligne dès maintenant au  
**ccstgeorges.com**  
**418.228.7879**

**VENDREDI 26 MARS | 10 H - 19 H**  
Sous la présidence d'honneur de  
**BOA-FRANC**



3100, boul. Dionne  
Saint-Georges

Lundi au dimanche  
de 8h à 19h30

# Unis pour plus de MINI PRIX et de GROSSES ÉCONOMIES!



1280,1<sup>re</sup> Av. Ouest  
Saint-Côme-linière

Lun. au vend. 8h à 18h  
Sam. 8h à 18h  
Dim. 9h à 17h

## En vedette cette semaine

**BRIQUE  
600 G**



**FORMAT CLUB  
FRAIS DU JOUR**

**AU CHOIX**

**FROMAGE LA  
CHAUDIÈRE**

**EN GRAIN  
600 G**



**2/16\$**

**BOISSONS GAZEUSES  
CAISSE DE 24 X 355 ml**



**AU CHOIX**

**799\$/ch.  
+tx + dépôt**

**JUS OASIS  
SAVEURS VARIÉES  
CAISSE DE 50 X 200 ml**



**899\$**

**Frites CROUSTILLANTES  
CAVENDISH, 9.4 lb**



**7\$**



**CAFÉ POUR KEURIG  
TIM HORTONS  
RÉGULIER OU DÉCAFÉINÉ**

**80 K-CUPS**

**45\$**

**RIZ BASMATI  
DAINTY, 900 g**



**3/5\$**



**CAFÉ  
INSTANTANÉ  
MAXWELL HOUSE  
150 g**

**2/6\$**

**BARRES TENDRES  
CHEWY QUAKER, 156 g**



**AU CHOIX**

**4/3\$**

**BISCUITS CÉLÉBRATION  
PAIN D'ÉPICES  
240 g  
OU GÂTEAU  
D'ANNIVERSAIRE  
200 g**



**4/5\$**



**TARTES  
ST-DONAT  
ASSORTIES,  
300g**

**2\$**



**2\$**

## Fruits et légumes

**POMMES DE  
TERRE ROUGES  
OU BLANCHES**

**AU CHOIX  
10 LB**



**3/5\$**

**SAC DE POMMES  
MCINTOSH  
OU CORTLAND**

**AU CHOIX**



**5 LB**

**2\$ /ch**

**CAROTTES OU  
OIGNONS JAUNES**

**AU CHOIX**



**2\$ /ch**



**AU CHOIX**

**4/3\$**



**TARTES  
ST-DONAT  
ASSORTIES,  
300g**

**2\$**



**1\$ /ch**



**MAYONNAISE  
RÉGULIÈRE  
OU LÉGÈRE  
HELLMANN'S,  
890 ml et 750 ml**

**AU CHOIX**

**2/6\$**

## Produits ménagers

**ASSOUPLISSEUR  
À TISSUS  
LA PARISIENNE, 3.5 l**

**AU CHOIX**



**2/4\$**

**ESSUIE-TOUT  
SPONGE TOWELS  
ULTRA**

**6 ROULEAUX**



**497\$**

**8 ROULEAUX  
PAPIER  
HYGIÉNIQUE  
SILKY**



**299\$**

Prix en vigueur du jeudi 21 janv. 2021 au mercredi 27 janv. 2021, jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement. Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.



# Nous sommes partout !

Maximisez votre visibilité sur toutes  
nos plateformes média !

**L'É**claireur  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

Hebdo  
**Régional**  
VOTRE MÉDIA D'ICI

Venez rencontrer nos représentantes  
dans nos **NOUVEAUX LOCAUX**

1480, boulevard Dionne, suite 208



MARTINE  
RABY

poste 4408

mraby@leclaireurprogres.ca

EMILIE  
BOURQUE

poste 4402

ebourque@leclaireurprogres.ca

PEGGY  
LACASSE

DIRECTRICE GÉNÉRALE

poste 4410

placasse@leclaireurprogres.ca

MARIE-MICHÈLE  
GAGNÉ

poste 4409

mmgagne@leclaireurprogres.ca

CHANTAL  
P.DUPIUS

poste 4404

cdupuis@leclaireurprogres.ca

icimédias  
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI

# Un budget en hausse de 2,67 % à Saint-Honoré

**SÉBASTIEN ROY**  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**Saint-Honoré a adopté un budget équilibré de 3 341 299 \$ pour l'année 2021, en hausse de 2,67 % par rapport à 2020.**

Du côté des revenus, plus de 2,5 M\$ proviendront des taxes alors 580 000 \$ proviendront de transferts.

Au niveau des dépenses, un peu plus de 660 000 \$ seront affectés aux transports. La municipalité prévoit également près de 425 000 \$ pour l'administration générale, 361 000 \$ pour l'hygiène du milieu et un peu moins de 310 000 \$ pour la sécurité publique.

De plus, près de 840 000 \$ serviront au remboursement de la dette.

## COMPTE DE TAXES

Les résidents du secteur desservi ne verront aucune hausse de leur compte de taxes. Le montant demeure stable puisqu'il y a eu peu de projets majeurs dans ce secteur et des règlements ont pris fin.

Une augmentation de 2,58 % est cependant à prévoir dans le secteur non desservi. Selon le directeur général de Saint-Honoré, Pier-Olivier Busque, la hausse s'explique entre autres par l'avancement de projets d'infrastructures déjà amorcés avant la pandémie, dont les travaux du rang 9, et l'augmentation des frais pour les services concernant les matières résiduelles.

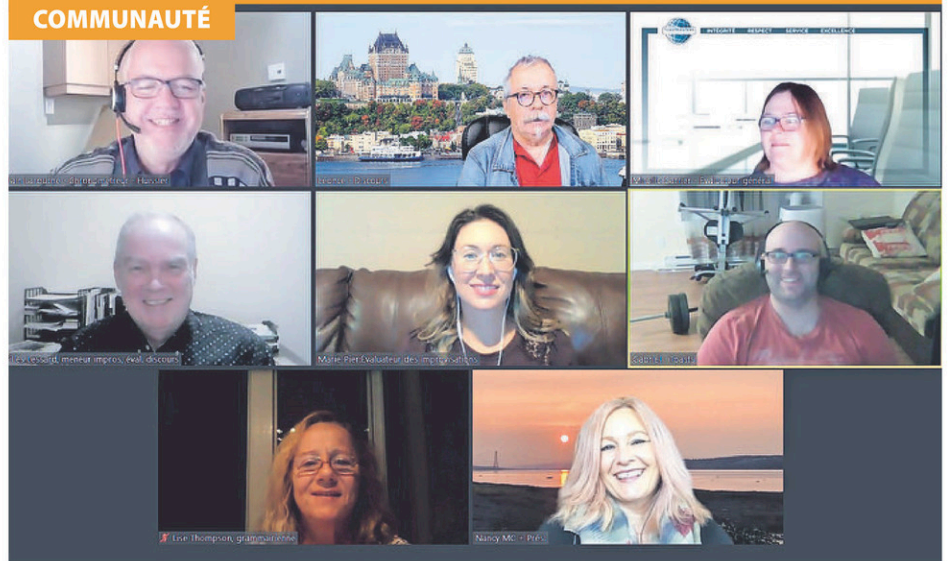


Le conseil municipal de Saint-Honoré a adopté un budget de 3,34 M\$. (Photo gracieuseté)

## PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Selon l'obtention de subventions du gouvernement, la municipalité prévoit investir un peu plus de 2,61 M\$ dans son réseau d'aqueduc et d'égout, de même que 1,62 M\$ dans ses infrastructures routières.

## COMMUNAUTÉ



Les rencontres ont désormais lieu par le biais de l'application Zoom. (Photo gracieuseté)

## Le Club Toastmasters fait ses rencontres en mode virtuel

Le Club Toastmasters de Saint-Georges a repris ses rencontres au mois d'octobre, en virtuel. En plus d'apprendre à maîtriser la logistique des rencontres en ligne, des activités ont été combinées avec celles d'autres clubs, dont Lévis et l'Université Laval, ce qui a permis de faire de nouvelles rencontres.

Le Club Toastmasters de Saint-Georges, un organisme à but non lucratif et parrainé par Toastmasters International, a développé une expertise dans la tenue de rencontres virtuelles dans le cadre de sa mission de communications et leadership.

Fondé en 1998, le club de Saint-Georges a aidé environ 200 personnes de la région à améliorer leurs communications et à tenir des réunions productives.

Les rencontres ont lieu tous les mercredis de 19 h 30 à 21 h sur la plateforme Zoom. Les personnes intéressées doivent communiquer avec Gilles Lessard au 418 228-8263 ou gilesard@globetrotter.qc.ca. Il est également possible de visiter le [www.toastmastersstg.ca](http://www.toastmastersstg.ca). (A.H.)

# COMMANDEZ VOTRE PIZZA EN LIGNE WWW.MARCHE 7-23.COM

## Produits maison

LA PLUS GROSSE LA MOINS  
CHÈRE EN VILLE! PIZZA 18"  
pepperoni ou garnie

1577\$

À l'achat  
d'une pizza  
99¢

FROMAGE  
CHAUDIÈRE

549\$  
2/1999\$

AILES DE  
POULET CUITES  
SUR PLACE

680\$  
/LB 14,99\$/KG

SOUS-MARIN  
VIANDE

329\$

CHOCOLAT  
NESTLÉ  
4/400\$

PAIN AU FROMAGE  
CUIIT SUR PLACE

399\$

SALADE DE MACARONI

299\$



## Viande

RÔTI PALETTE DE  
BOEUF DÉOSSÉ  
599\$  
/LB 13,21\$/KG

BOEUF HACHÉ  
mi-maigre

499\$  
/LB 11,00\$/KG

VIANDE À FONDUE  
CHINOISE FRAÎCHE

699\$  
/LB 15,41\$/KG

BROCHETTE  
DE POULET  
ordinaire ou  
mariné

699\$  
/LB 15,41\$/KG

CHAUDIÈRES DE VIANDE

STEAK 70\$  
POITRINE DE POULET 70\$  
STEAK LONGE DE PORC 35\$

À L'ACHAT DE 6 SAUCISSES  
OBTENEZ-EN UNE GRATUITE!

## Fruits et légumes

PATATES BLANCHES  
10 lbs

399\$

LAITUE  
FRISÉE

179\$

TOMATE  
HYDROPONIQUE

277\$  
/LB

CAROTTES  
2 lbs

159\$  
/CH

OIGNONS  
2 lbs

159\$  
/CH

## Bières

SLEEMAN LIGHT  
40 canettes

4408\$

BUD LIGHT,  
SLEEMAN LIGHT  
ET COORS LIGHT  
30 canettes

3306\$

BUD LIGHT ET  
COORS LIGHT  
48 canettes

5290\$

O'KEEFE  
12 canettes

1449\$

HEINEKEN ET  
SAPPORO  
24 canettes

2899\$

COORS LIGHT  
12 canettes

1499\$

PABST  
Blue Ribbon  
12 canettes

1399\$

PABST, UNIBROU, OLD MILWAUKE  
12 canettes

MICRO ARTISANALE DU QUÉBEC

À l'achat de  
6 produits obtenez

10% de rabais



Spéciaux du 21 janv. au 3 février 2021  
17315, boul. Lacroix, St-Georges 418 227-0548

# Pfizer réduit les livraisons de vaccin, les projections du nombre d'infections en hausse

**GODLOVE KAMWA,**  
INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL  
godlove@icimédias.ca

**SANTÉ.** La firme pharmaceutique Pfizer doit effectuer des travaux d'agrandissement sur ses installations européennes, a annoncé la ministre fédérale des Services publics et de l'Approvisionnement, Anita Anand.

« Ces travaux d'expansion font en sorte que Pfizer réduit temporairement ses livraisons à tous les pays qui reçoivent des vaccins produits dans ses installations européennes, et cela inclut le Canada », a expliqué la ministre Anand en conférence de presse.

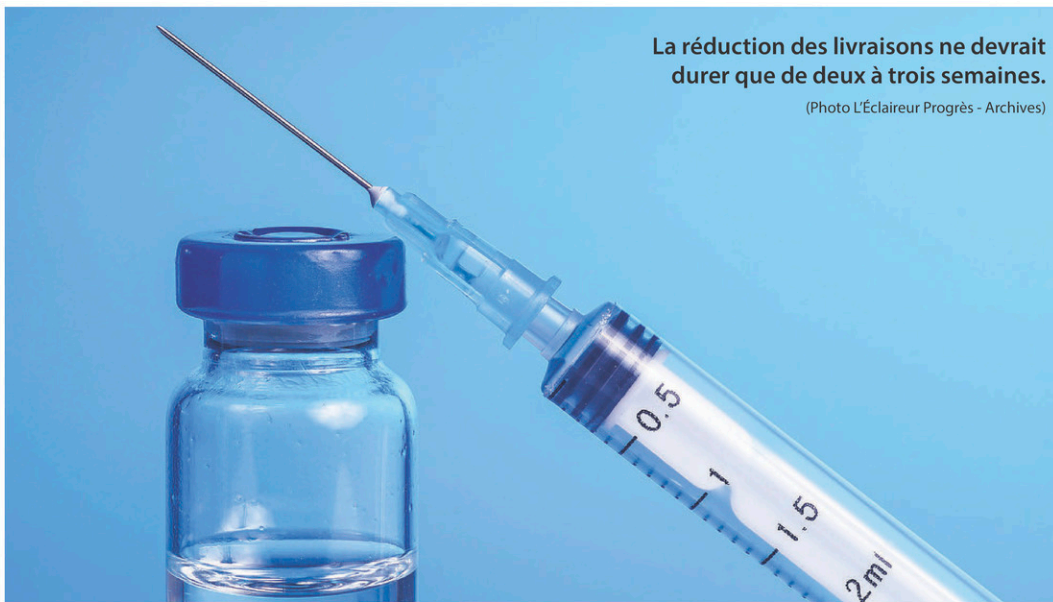
La réduction des livraisons est prévue pour « 2 ou 3 semaines », mais la ministre a précisé qu'il s'agissait d'un retard et non d'une perte. M<sup>me</sup> Anand a également assuré que ce retard qui pourrait être rattrapé d'ici la fin du mois de mars n'affectera pas les ambitions du gouvernement fédéral qui vise la vaccination de l'ensemble de la population canadienne d'ici fin septembre. L'objectif a été confirmé par le premier ministre.

« Notre phase d'accélération du deuxième trimestre ne sera pas affectée non plus. C'est une situation indépendante de notre volonté », a dit Justin Trudeau.

Ottawa a récemment annoncé un approvisionnement d'environ 200 000 doses du vaccin Pfizer-BioNtech chaque semaine d'ici la fin du mois et au moins 100 000 doses de plus pour la même périodicité en février. Les doses du vaccin Moderna sont aussi attendues au Canada. Le Vaccin Astra-Zeneca en attente d'approbation pourrait relever l'approvisionnement canadien de 20 millions de doses dans les prochaines semaines.

## DES PROJECTIONS EN HAUSSE

« Les prochains mois seront difficiles », a averti le Dr Howard Njoo, administrateur en chef adjoint à l'Agence de la santé publique du Canada. La ministre Anand a annoncé cette baisse de livraisons alors que l'agence de la santé publique prévoit jusqu'à 19 630 décès au Canada d'ici le 24 janvier. Selon les nouvelles modélisations, le pays pourrait avoir jusqu'à 796 630 cas cumulatifs de Covid-19 à raison de 10 000 nouveaux cas par jour d'ici février.



La réduction des livraisons ne devrait durer que de deux à trois semaines.

(Photo L'Éclairer Progrès - Archives)

Les experts redoutent le nombre de 30 000 cas par jour si les contacts ne sont pas réduits. L'agence de santé publique exhorte les autorités provinciales à renforcer les restrictions contre la propagation du virus.

« C'est pourquoi les mesures doivent être cohérentes et maintenues assez longtemps pour réduire suffisamment la

croissance épidémique pour permettre un contrôle durable », a plaidé Dr Njoo. Plus de 100 000 infections ont été enregistrées depuis le début de la nouvelle année.

« Personne n'est invincible », a lancé le premier ministre Justin Trudeau vendredi, avec de nouveaux appels au respect des mesures barrières édictées par les autorités de la santé.



De gauche à droite : Lucie Couture, Michael Leclerc, Hugo Lehoux, Julie Coulombe, François Pineau et Karina Roy.

Au nom d'**IG Gestion Privée de Patrimoine** et du bureau de Ste-Foy, j'aimerais féliciter l'équipe **Lehoux & Associés** pour ses résultats exceptionnels en 2020. L'équipe vient de connaître sa meilleure année en plus de 15 ans d'existence, lui permettant de se classer pour **l'Académie du Président**, prix qui récompense les chefs de file du réseau de conseillers d'IG.

Je tiens à remercier leur fidèle clientèle et j'en profite pour souhaiter à tous une année 2021 au-delà de vos attentes!



Kevin Hamel, Directeur Régional  
3075 chemin des Quatre-Bourgeois Québec, G1W 4Y5  
Tél : 418 650-7872 | [www.lehouxgestionprivee.com](http://www.lehouxgestionprivee.com)

# Des centaines d'enfants ont reçu un cadeau de Noël

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTÉ.** Pour son premier virage virtuel, l'événement « Un cadeau pour Noël » a été un franc succès.

L'Association des familles monoparentales et recomposées la Chaudière, le Havre l'Éclaircie, la Maison de la Famille Beauce-Etchemins et Le Berceau s'étaient associés pour organiser la 16<sup>e</sup> édition de cette activité.

L'objectif était toujours d'offrir un cadeau de Noël aux enfants de familles vivant dans un contexte de vulnérabilité. En raison de la pandémie, les organisateurs ont amassé une partie des dons (3300 \$) sur la plateforme GoFundMe. Plusieurs entreprises ont aussi collaboré au projet.

Pour Noël, 336 enfants ont reçu un cadeau. Ils ont également obtenu gratuitement un livre, grâce à la mesure dédiée à lecture *Jel'is, tu lis, on lit en Beauce-Sartigan*.

« Ça a été vraiment super de voir que les gens ont donné autant, même si nous avons

changé notre façon de faire. Merci de tout cœur aux gens qui ont donné et qui ont cette cause à cœur », indique Chantale Simard, intervenante à l'organisme Le Berceau.

Les organismes communautaires participants remercient chaleureusement les partenaires ayant fait un succès de cette activité. Celle-ci sera de retour en 2021 pour une 17<sup>e</sup> édition, en format présentiel ou virtuel selon le contexte de la pandémie.

Pour connaître les services des organismes impliqués, visitez les sites web suivants :

[afmrc.qc.ca](http://afmrc.qc.ca), [havre-eclaircie.ca](http://havre-eclaircie.ca),

[mfbeauceetchemins.org](http://mfbeauceetchemins.org), [leberceau.ca](http://leberceau.ca).

Il est également possible d'appeler au 418 227-8041 (AFMRC), 418 227-1025 (Havre l'Éclaircie) 418 228-9192 (Maison de la Famille) et 418 228-0356 (Le Berceau).

**Chantale Simard,**  
intervenante à l'organisme  
**Le Berceau,** remercie tous  
les donateurs. (Photo gracieuseté)



PLUS QUE JAMAIS,  
**L'ACHAT LOCAL,** NOTRE-DAME-DES-PINS  
**C'EST VITAL!**

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE!  
CONTACTEZ ÉMILIE BOURQUE  
ebourque@leclaireurprogres.ca  
418 226-5338

VOUS AVEZ UNE PETITE TOUX?  
NOUS AVONS LA SOLUTION!

Essayez nos bonbons au miel et eucalyptus!

La Miellerie de Sophie  
www.lamiellerieadesophie.com  
Consultez la page facebook pour les heures d'ouverture de la boutique • 418 222-3806

**BESOIN D'UN MATELAS, OREILLERS, DRAPS?**  
Nous pouvons répondre à vos besoins :  
**CONTACTEZ-NOUS MAINTENANT**  
418 774-9696

«Pour un sommeil de qualité!» «Et un réveil en santé!»

Philippe

Simon

**SERVICE DE LIVRAISON**  
FABRIQUÉ EN BEAUCE!

2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins  
418 774-9696 • www.matelas.qc.ca  
Suivez-nous sur f

**la Pralinière**  
BAR LAITIER OUVERT À L'ANNÉE!

GRAND CHOIX IDÉES CADEAUX DES PLUS CHOCOLATÉS!

VISITEZ NOTRE SITE WEB  
**WWW.PRALINIERE.COM**  
OU PASSEZ NOUS VOIR DANS NOS 4 PRALINIÈRE  
Lac-Etchemin | Notre-Dame-des-Pins | Saint-Georges | Saint-Prospère  
418-625-2000

**Appel de candidatures**

6190625

6190625

Votre caisse a lancé un appel de candidatures afin de pourvoir des postes au sein de son conseil d'administration.

Renseignez-vous à la Caisse ou visitez son site au [www.desjardins.com/81520157](http://www.desjardins.com/81520157) pour prendre connaissance de cet appel et connaître tous les détails.

L'appel de candidatures débutera le 19 janvier 2021 et demeure ouvert pendant une période de 20 jours.

**Desjardins**  
Caisse du Sud de la Chaudière

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 20 janvier 2021 - 13

**NOUS SOMMES OUVERTS**



Lundi au mercredi 7h30 à 17h30  
Jeudi et vendredi 7h30 à 19h  
Samedi 8h30 à 16h

13870, boulevard Lacroix, Saint-Georges  
418 227-6561 | www.artisanducafe.com

J'achète **La Beauce** avant tout!

**ACHAT LOCAL**  
**ici!**  
**BEAUCE**

**OUVERTS EN LIGNE**

**OUVERTS COMPTOIRS ET LIVRAISONS**

**SERVICES OUVERTS**

**LES DÉPARTEMENTS DES PIÈCES ET SERVICES SONT OUVERTS**

**HEURES D'OUVERTURE**  
8 h à 17 h du lundi au vendredi

**PRENEZ RENDEZ-VOUS** au 418 774-8820  
ou [services@beaucemitsubishi.com](mailto:services@beaucemitsubishi.com)



**BEAUCE MITSUBISHI**  
3250, route Kennedy, NOTRE-DAME-DES-PINS

**DÉPARTEMENT DES VENTES**  
418 774-8820 • [ventes@beaucemitsubishi.com](mailto:ventes@beaucemitsubishi.com)  
[www.beaucemitsubishi.com](http://www.beaucemitsubishi.com)

**Ford**  
**ST-GEORGES**

Vente de véhicules en ligne  
Pièces et service **OUVERTS** normalement  
**Contactez-nous!**

10350, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges  
418 228-2077 • [www.stgeorgesford.ca](http://www.stgeorgesford.ca)

**L'artis-Anna** Créations Laine, laine à bas, revues et accessoires

Pour vos projets de tricot commander par téléphone ou par message sur facebook. Ramassage à l'extérieur de la boutique.

Deux façons de faire le paiement:  
En ARGENT ou VIREMENT INTERAC.

Nathalie Poulin, propriétaire  
2485, 197<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges  
Tél.: 418 222-6065 (sur appel ou voir horaire Facebook)

Bientôt! Nouveau site de vente en ligne. Surveillez notre page Facebook



**Librairie Sélect** Depuis 45 ans

Les libraires indépendants au cœur de la ville

Achetez local au téléphone et en ligne. Possibilité de cueillette à la porte.

[www.librairieselect.com](http://www.librairieselect.com)  
Livraison gratuite pour toute commande de 39 \$ et plus

12140, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges 418.228.9510



**Meubles Gérard Poirier**

Nous sommes là pour vous!

Livraison rapide et gratuite



**OUVERT POUR EMPORTER**

**Resto Parc**

SERVICE DE BOITE À LUNCH DISPONIBLE  
**CONTACTEZ NOUS!**

815, rue Principale, St-René | 418 382-3595

**NOUS SOMMES OUVERTS pour répondre à vos besoins!**

Pour 2 années consécutives

**Lessard MÉCANIQUE**

remporte le titre du **MEILLEUR VENDEUR DE TRACTEUR Mahindra au CANADA!**

Michel Lessard, prop.  
1025, 187<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges (coin boul. Lacroix)  
Tél.: 418 228-2232



**Les Fournitures de Beauce**

POUR FAIRE VOS ACHATS  
NOUS PRENONS VOS COMMANDES PAR TÉLÉPHONE OU FACEBOOK

NOUS SOMMES SUR PLACE  
lundi au vendredi 9h à 12h et 13h à 16h • samedi de 9h à 13h

2190, 6<sup>e</sup> Avenue Ouest, Saint-Georges • 418 228-4755  
[www.fournituresdebeauce.com](http://www.fournituresdebeauce.com)

**-LA- POUTINE D'OR**  
Créer la vôtre!

\* Pour connaître notre PROMO DE FÉVRIER

Suivez-nous [/poutinedor](https://www.facebook.com/poutinedor)

**Saint-Georges Est** 17 520, boulevard Lacroix 418 228.2184  
**Saint-Georges Ouest** 960, boulevard Dionne 418 221.7889  
**Sainte-Marie** 887, route Saint-Martin 418 389.0988

**FROMAGERIE LA PÉPITE D'OR**

Merci! 100% lait depuis 25 ans.

17520, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES  
418 228.2184



**LA BOUTIQUE EST OUVERTE**

le lundi, mercredi et vendredi de 12 h à 17 h

Le BRONZAGE est FERMÉ jusqu'au 8 février.

Pour les meilleurs suppléments en ville, des produits kéto et des bons conseils venez nous voir!  
On vous attend!

418 227-7373 | [www.studiosantegym.ca](http://www.studiosantegym.ca)

**STUDIO Santé GYM 24h**

**NOTRE SERVICE MÉCANIQUE EST OUVERT!**

Possibilité de vente en ligne. Transactions 100% à distance.

**ST-GEORGES** CHEVROLET | BUICK | GMC | CADILLAC

520, 87<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges / 418 228-8801 / [stgeorgesgm.ca](http://stgeorgesgm.ca)



**Place Bureau Inc.**

Nous sommes **OUVERTS** pour la cueillette en magasin!

Il nous fera un plaisir de vous servir.

Horaire  
Lundi au vendredi de 9h30 à 17h00  
Samedi de 9h00 à 17h00  
Dimanche de 12h00 à 16h00

**APPELEZ, COMMANDEZ et RAMASSEZ en magasin!**

12340, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges  
418 228-8080 • [www.placebureau.com](http://www.placebureau.com)





# S'isoler, c'est sérieux.

Pour lutter contre la propagation de la COVID-19,  
on doit rester à la maison quand :

- on a des symptômes
- on a passé un test
- le résultat est positif
- on revient de voyage
- on a été en contact avec un cas confirmé

[Québec.ca/isolement](https://quebec.ca/isolement)

☎ 1 877 644-4545

Votre  
gouvernement

Québec

# L'UMQ lance la campagne « La démocratie dans le respect, par respect pour la démocratie »

STÉPHANE LÉVESQUE,  
INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL  
slevesque@icimedias.ca

**POLITIQUE.** Réagissant à l'intimidation envers des élus et la dégradation du climat politique observée dans de nombreuses municipalités, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) lance une campagne nationale ayant pour thème « La démocratie dans le respect, par respect pour la démocratie ».

« De plus en plus, nous observons une multiplication de déclarations agressives et de gestes d'intimidation à l'égard des élus et élus municipaux, particulièrement sur les médias sociaux. Cela nuit au climat politique dans de nombreuses municipalités. Ce phénomène a pris de l'ampleur en 2020 en lien avec la crise sanitaire. La présence d'opinions divergentes est essentielle pour une société démocratique saine. Cependant, on veut, par cette initiative, rappeler que le partage d'idées et la diversité de points de vue doivent s'exprimer dans le respect, la tolérance et la civilité », soutient la présidente de l'UMQ et mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy, en indiquant que les municipalités du Québec seront invitées à adopter une déclaration d'engagement.

« Ce geste est important. On veut prendre soin collectivement de notre démocratie. Rappelons-nous que les élus et élus et les titulaires de charges publiques s'engagent quotidiennement pour le mieux-être de leur population. Il faut favoriser l'engagement politique, et non pas le décourager », ajoute la présidente de l'UMQ. La campagne de l'UMQ sera complétée par un plan d'action. Par exemple, on y proposera des activités dans le programme de formation continue de l'UMQ pour les élus municipaux ainsi que des règles types sur la nétiquette dans les médias sociaux.

L'UMQ lance une campagne ayant pour thème « La démocratie dans le respect, par respect pour la démocratie ».

(Photo L'Éclairer Progrès - Archives)



PLUS QUE JAMAIS,  
**L'ACHAT LOCAL,**  
SAINT-CÔME-LINIÈRE  
**C'EST VITAL!**

**La Gourmandise Rétro**  
1141, route du Président-Kennedy  
Saint-Côme 418 685-2466

Pour une gestion responsable des matières résiduelles  
Collecte des encombrants • Écocentre  
Et autres services  
RICBS 418 685-2230  
info@ricbs.qc.ca  
www.ricbs.qc.ca

**CASSE-CROÛTE R.D.** DEPUIS 1972  
« TAKE OUT »  
LIVRAISON ST-CÔME ET LES ALENTOURS  
\*en soirée seulement  
418 685-3545  
HORAIRE  
JEUDI au DIMANCHE  
11h à 13h30 et 16h à 19h30  
1570, route Kennedy,  
Saint-Côme-Linière • 418 685-3545

MUNICIPALITÉ DE **SAINT-CÔME-LINIÈRE**  
Nous encourageons nos commerçants!

**GARAGE LOUISON GOSSELIN**  
ALTERNATEURS - DÉMARREURS - BATTERIES - FREINS/PNEUS  
SUSPENSION - SCANNEUR  
418 957-3316  
katoulouison@outlook.fr  
601, route Kennedy, St-Côme-Linière

**EXCAVATION Paul Jacques**  
Installateur autorisé (Écoflo, Bionest et autres)  
Transport  
Excavation  
Service de concassage  
1578, 23<sup>e</sup> rue, Saint-Côme-Linière  
418 685-3791

**ml COMPTABILITÉ**  
MÉLANIE LEFEBVRE  
TENUE DE LIVRES POUR ENTREPRISES  
418 230-1702 • Cell.: 418 222-3295  
info@mlcomptabilite.com  
1527, 8<sup>e</sup> rue, Saint-Côme-Linière

**ME MARIE-EVE POULIN**  
NOTAIRE ET CONSEILLÈRE JURIDIQUE  
Informez-vous, protégez-vous!  
Courriel: mepoulin@notarius.net  
T. 418 226-6284  
1525, 8<sup>e</sup> Rue Saint-Côme-Linière Beauce

**Injection GOSSELIN**  
Gabriel Gosselin propriétaire  
STANADYNE-ROOSA MASTER- DELPHI-BOSCH  
Réparation et vente de pompes d'injection, injecteurs  
Accessoires pour moteurs diesel et essence  
418 1 866 685-2718  
454, Route Kennedy Nord, St-Côme Linière

**RÉCUPÉRATION ANCESTRALE**  
Pierre Godbout  
Récupération de pièces et planches de grange  
Démantèlement de vieux bâtiments  
POUR INFORMATION : 418 685-3655 OU 418 226-7853  
975, ROUTE DU PRÉSIDENT KENNEDY, SAINT-CÔME-LINIÈRE

Êtes-vous une victime ou un survivant de la conduite avec capacités affaiblies?  
Nous sommes là pour vous aider  
**madd**  
1-877-392-6233 • www.madd.ca  
MADDCa na dafran cophone  
@maddcana dafr  
maddca na dafr

**Nous sommes ouverts!**  
Service de livraison disponible  
On t'aime maman XXX  
la Boîte à passion  
Arrangements funéraires  
Gravure sur bois  
Boutique cadeau  
Arrangements de fleurs naturelles  
Arrangements de ballons et hélium  
Et plus encore...  
1348, rue Principale, St-Côme-Linière  
418 225-4877 | LABOITEAPASSION

**Proxim**  
Pharmacie Marilie Tanguay  
MON VILLAGE, MA FIERTÉ, J'Y CROIS!  
Services offerts:  
Prescriptions des tests en laboratoire  
Suivi des maladies chroniques (hypertension, cholestérol)  
Prenez rendez-vous maintenant  
418 685-2977  
ON EST LÀ POUR VOUS!  
1364, rue Principale, St-Côme-Linière  
Marilie Tanguay, Pharmacienne / Propriétaire

# Le Québec en confinement

Un confinement et un couvre-feu sont en vigueur du 9 janvier au 8 février 2021 inclusivement\* dans tout le Québec, sauf les Terres-Cries-de-la-Baie-James et le Nunavik.

Ces mesures sont en place afin de freiner la propagation du virus et protéger la population, dont les aînés, les personnes vulnérables et les travailleurs de la santé.



## LE COUVRE-FEU EN BREF

On reste chez soi de 20 h à 5 h du matin

Durant le confinement, un couvre-feu est en vigueur de **20 h à 5 h du matin**. Pendant cette période, il est formellement interdit à quiconque de se trouver hors de son lieu de résidence ou du terrain de celle-ci, hormis dans les cas d'exception.

### Exceptions permises

- Une personne dont la présence est essentielle sur les lieux de son travail ou qui doit assurer le transport de biens nécessaires à la poursuite des activités de son entreprise;
- Une personne qui se rend dans une pharmacie pour obtenir des médicaments ou des produits pharmaceutiques, hygiéniques ou sanitaires;
- Une personne qui doit se rendre à l'hôpital ou à la clinique, chez le dentiste, l'optométriste, ou en revenir;
- Une personne qui doit se rendre au chevet d'un parent malade ou blessé;
- Un étudiant qui doit participer à un cours du soir en présentiel ou à un laboratoire dans une école reconnue;
- Un parent qui doit reconduire ses enfants chez l'autre parent qui en a la garde;
- Une personne qui doit prendre un autobus assurant un service interrégional ou interprovincial, un train ou un avion pour se rendre, à la suite de son trajet, à sa destination;
- Une personne qui doit sortir pour que son chien puisse faire « ses besoins », dans un rayon maximal d'un kilomètre autour de sa résidence;
- Une personne qui se déplace pour se conformer à un jugement rendu par un tribunal, pour répondre à une assignation à comparaître devant un tribunal ou pour permettre l'exercice des droits de garde ou d'accès parentaux;
- Une personne qui doit accompagner une autre personne incapable de conduire pour se rendre à un rendez-vous médical;
- Un parent qui doit accompagner un enfant malade à l'hôpital;
- Une personne qui se déplace pour faire un don de sang à Héma-Québec;
- Une personne qui doit accompagner une autre ayant besoin d'assistance dans l'une des situations mentionnées ci-dessus (ex. : un parent qui doit reconduire son enfant adolescent au travail).

### Une surveillance accrue et des amendes pour les contrevenants

- Les policiers continueront d'assurer le respect des mesures sanitaires et pourront intervenir si une personne se trouve à l'extérieur de sa résidence lors des heures non permises.
- Les contrevenants s'exposent à des amendes de 1 000 \$ à 6 000 \$ s'ils ne sont pas en mesure de justifier adéquatement la raison de leur sortie. Les jeunes de 14 ans et plus sont passibles de recevoir une amende de 500 \$.

Pour en savoir plus sur le couvre-feu, consultez [Québec.ca/confinement](https://quebec.ca/confinement)

## LE CONFINEMENT EN BREF



### Rassemblements interdits

- Les rassemblements privés à domicile (maison et chalet) à l'intérieur ou à l'extérieur sont interdits.
- Il y a quelques exceptions :
  - un seul visiteur d'une autre adresse pour les personnes seules (il est demandé de toujours recevoir la même personne afin de limiter les contacts sociaux);
  - une personne proche aidante;
  - une personne offrant un service ou du soutien;
  - main-d'œuvre pour travaux prévus.



### Déplacements non recommandés

- Les déplacements entre les régions et les villes sont non recommandés (sauf certains déplacements essentiels permettant aux étudiants, aux travailleurs, aux parents en garde partagée et aux marchandises de circuler).



### Activités sportives et récréatives avec sa bulle familiale seulement

- Les activités sportives et récréatives doivent désormais se limiter à une même bulle familiale. Les activités telles que la marche et la pratique du ski alpin ou du ski de fond sont tolérées, à condition qu'elles soient pratiquées en bulle familiale ou en solo et qu'elles respectent le couvre-feu en vigueur.
- Une exception est également permise pour une personne habitant seule, qui peut alors pratiquer une activité avec une autre personne (idéalement toujours la même). Dans ce cas, une distance minimale de deux mètres doit être maintenue en tout temps.



### Commerces ouverts pour les produits essentiels seulement

- Les commerces considérés comme non prioritaires doivent fermer leurs portes jusqu'à la fin du confinement. Ceux ayant l'autorisation d'exercer leurs activités doivent quant à eux offrir seulement des biens et services considérés comme essentiels.
- La cueillette à la porte est toutefois permise. Ainsi, il est possible d'acheter un produit en ligne ou par téléphone et de se le faire livrer ou d'aller le chercher sur place, sans entrer dans le commerce, en respectant les consignes sanitaires.
- Les salles à manger des restaurants demeurent fermées. La livraison, les commandes pour emporter et les commandes à l'auto sont permises. Durant toute la période du couvre-feu, seule la livraison demeure possible.
- Afin de s'arrimer avec le couvre-feu de 20 h, tous les commerces doivent fermer leurs portes au plus tard à 19 h 30.
- Durant la période du couvre-feu, les pharmacies et les stations-service demeureront ouvertes selon leur horaire habituel. Les pharmacies ne pourront vendre que des médicaments et des produits essentiels comme des produits pharmaceutiques, hygiéniques ou sanitaires. Les stations-service ne pourront vendre que de la nourriture, des boissons non alcoolisées, de l'essence et des produits pour véhicules routiers. Les stations-service ne sont donc pas autorisées à vendre du tabac et des produits alcoolisés durant la période du couvre-feu.



### Télétravail obligatoire et réduction des activités

- Le télétravail est obligatoire pour les personnes qui travaillent dans les édifices à bureaux.
- Dans les secteurs manufacturiers et la construction, les activités sont réduites au minimum pour assurer la réalisation des engagements. Le télétravail est obligatoire lorsque possible et l'ajustement des quarts de travail doit être fait pour limiter les présences sur les sites de production et de construction au même moment.

Consultez [Québec.ca/confinement](https://quebec.ca/confinement) pour obtenir plus de détails sur l'ensemble des mesures en vigueur.

### Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches

Il est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Il est normal de vivre un certain déséquilibre dans différentes sphères de sa vie. La gestion de ses pensées, de ses émotions, de ses comportements et de ses relations avec les autres peut devenir plus ardue. La plupart des gens arriveront à s'adapter à la situation, mais il demeure important que vous restiez à l'écoute de vos besoins. N'hésitez pas à prendre les moyens nécessaires pour vous aider.



Des solutions existent. Visitez [Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux) pour en savoir plus.

\* Ce publi-reportage contient l'information valable en date du 12 janvier 2021. Pour les dernières informations, consultez [Québec.ca/confinement](https://quebec.ca/confinement).

## FAITS DIVERS

### Accident mortel sur un lot à bois à Saint-Georges

Le 15 janvier vers 14 h 45, un septuagénaire qui travaillait sur un lot à bois à l'extrémité de la 138<sup>e</sup> rue à Saint-Georges, a été blessé gravement après qu'un arbre soit tombé sur lui. L'homme a été conduit à l'hôpital où il est malheureusement décédé au cours de la nuit, indique la porte-parole de la Sûreté du Québec, Béatrice Dorsainville. Selon la police, il s'agirait d'un événement accidentel. Le 17 janvier, la Sûreté du Québec a dévoilé son identité. Il s'agit de Jacques Poulin, 72 ans. Son lieu de résidence n'a pas été précisé.

### Une Georgienne accusée de vol de matériel médical

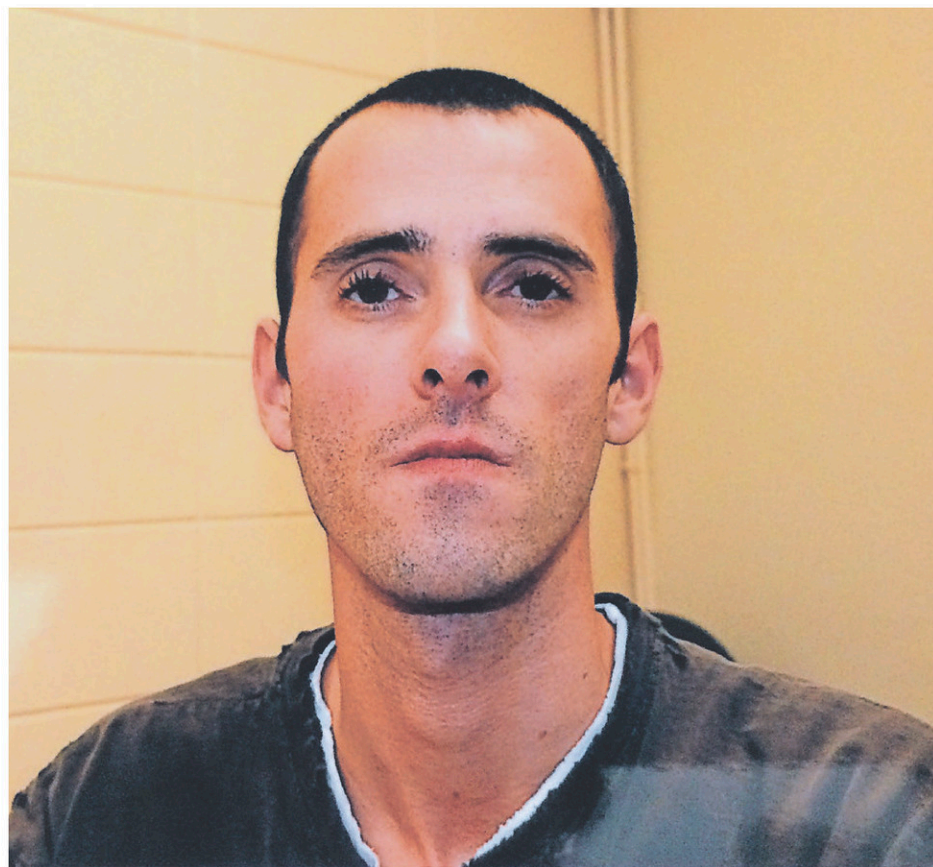
Une femme de 43 ans doit répondre à une accusation de vol de plus de 5000 \$ après qu'elle se serait emparée de matériel médical le 29 décembre dernier. Selon ce que rapporte Radio-Beauce, Jessica Mercier aurait « dérobé une partie importante » d'un appareil servant à faire des évaluations ciblées par échographie en cas de traumatisme. La station radiophonique ajoute que la valeur de cet équipement est de 60 000 \$. Par ailleurs, la Georgienne est aussi accusée de vol de moins de 5000 \$, de fraude et de bris de probation. L'accusée reviendra en cour le 5 mars prochain.

### Incendie chez Royal Mat à Beauceville

Un incendie le 11 janvier à l'entreprise Royal Mat à Beauceville. Le Service de sécurité incendie de la ville a reçu un appel vers 19 h 30 concernant un feu qui a pris naissance au niveau du déchiqueteur de pneus de l'entreprise. À l'arrivée des pompiers, l'usine avait déjà été évacuée. Ceux-ci ont rapidement éteint les flammes. « L'incendie n'a pas causé de gros dégâts, mais nous avons dû rester sur place assez longtemps pour nous assurer qu'il n'y ait aucune propagation », explique le directeur du Service, Daniel Fortin. Les sapeurs sont ainsi demeurés sur les lieux jusqu'à 23 h 25. La cause de l'incendie n'avait pas encore été déterminée au moment de mettre sous presse. « Nous allons discuter avec le directeur d'usine pour déterminer ce qui a causé l'incendie », ajoute M. Fortin. À noter que cinq pompiers de Saint-Joseph sont venus prêter main-forte à leurs collègues de Beauceville.

### Introduction par effraction dans un commerce de Saint-Georges

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête concernant une introduction par effraction survenue le 10 janvier dans un commerce de boulevard Lacroix, à Saint-Georges. Des méfaits ont également été causés sur deux véhicules. L'enquête se poursuit dans ce dossier.



### Un deuxième procès à Québec pour Jean-François Roy

Le second procès de Jean-François Roy aura lieu à Québec, à compter du 15 février prochain. La décision a été prise le 12 janvier par le juge François Huot. Contrairement au premier, celui-ci se déroulera devant un juge seul. Selon le procureur de la Couronne, François Godin, le fait de le tenir au palais de justice de Québec facilitera les procédures en lien avec les mesures sanitaires reliées à la COVID-19 et la gestion des témoins. En juillet 2019, la Cour d'appel avait ordonné la tenue d'un second procès après avoir jugé que le juge de première instance, Louis Dionne, avait erré en donnant ses directives au jury. Rappelons qu'en juin 2017, un jury avait reconnu coupable Jean-François Roy du meurtre prémédité d'Hygin Veilleux, un chauffeur de taxi de Saint-Georges. La victime a été tuée le 7 novembre 2014. Son corps avait été retrouvé le lendemain dans sa voiture. (Photo gracieuseté Sûreté du Québec)

PLUS QUE JAMAIS,

# L'ACHAT LOCAL, SAINT-PROSPER

C'EST VITAL!

**RÉSERVEZ VOTRE ESPACE!**  
CONTACTEZ CHANTAL DUPUIS  
cdupuis@leclaireurprogres.ca  
**418 221-5336**

**Les ARGO Laurent Gilbert inc.**  
**NOUS SOMMES OUVERTS**  
FRONTIER 6X6 600 À partir de **10 995\$**  
2585, 8<sup>e</sup> Rue, Saint-Prosper  
418 594-5070 | 1 877 467-6707 | www.argogilbert.com

**TÔLE DOMTEC INC.**  
2825, 40<sup>e</sup> Rue, Saint-Prosper  
Tél. : 418 594-6211  
Courriel : toledomtec@hotmail.com

**FINITION INTÉRIEURE CLABOT D'ACIER ÉMAILLÉ GARAGE**  
-Pliage de moulure (résidentiel et commercial)  
-Z barre jusqu'à 16 jauges  
-Acier, Aluminium  
-Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur  
-Sous traitance de pliage et coupe  
-Arrêt neige  
**MAINTENANT DISPONIBLE TÔLE ANCESTRAL**

**Dépan \*O\* Pièces**  
Pièces d'autos neuves

Heures d'ouverture  
Lundi au mercredi de 8 h à 18 h  
Jeudi & vendredi de 8 h à 19 h  
Samedi 8 h 30 à 13 h

3847, 24<sup>e</sup> Avenue, Saint-Prosper • 418 594-1388

**CONCEPT AMA**  
Armoire de cuisine et salle de bain • Escalier de bois franc sur mesure  
Meuble en tout genre  
Création personnalisée  
Tél. : 418 594-2267  
Cell. : 418 222-1969  
Télec. : 418 594-5853  
www.conceptama.ca  
2913, 40<sup>e</sup> rue, St-Prosper

**marché ami**  
APPÈLE À MÉTRO RICHIEUX INC.

**Marché du Village**  
Christine Tessier & Francis Desjardins, propriétaires

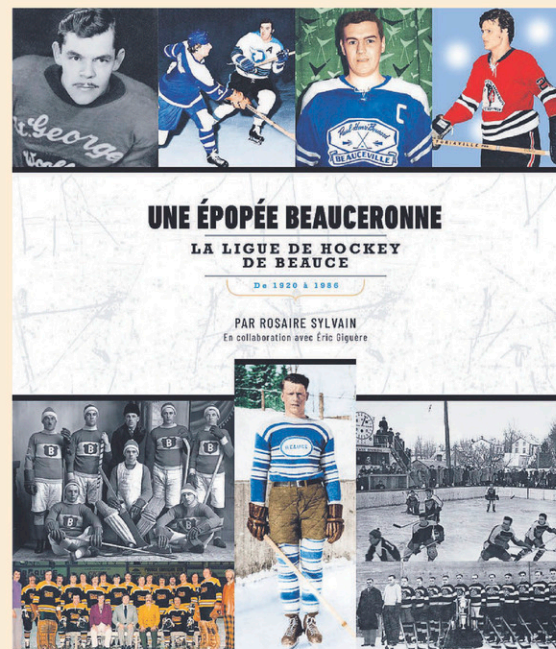
**RECHERCHE**  
-COMMIS-CAISSIER(E)  
Temps plein un samedi sur 2  
-AIDE-CUISINIER(E)  
Temps partiel une fin de semaine sur 2

418 594-8922  
3649, 20<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Prosper,  
QC G0M 1Y0  
Marché du Village  
290283

## LITTÉRATURE

### Une 2<sup>e</sup> édition pour l'Épopée Beauceronne

Les 750 premiers exemplaires du livre « Une Épopée Beauceronne » de l'auteur Rosaire Sylvain de Sainte-Marie ainsi que de l'écrivain Éric Giguère et lancé en novembre dernier ont trouvé preneurs. Devant ce succès, une deuxième édition du livre qui retrace l'histoire de la Ligue de hockey de Beauce paraîtra à la fin de janvier. Ils seront en vente à Saint-Georges (IGA Rodrigue et Filles, IGA familles Rodrigue et Groleau, Librairie Sélect et Librairie de la Chaudière), Saint-Prosper (L'Inter Marché), Beauceville (IGA Famille Jinchereau et Papaterie DEBB), Saint-Joseph (IGA Marché Pierre Jobidon et Boucherie Giroux), Vallée-Jonction (Les marchés Tradition) et Sainte-Marie (IGA Extra Boucherie Veilleux et Copie Extra). Rappelons que tous les bénéfices seront versés au Gala du Mérite Sportif Beauceron (H.L.)



(Photo gracieuseté)

# David Jacques interprétera de grands classiques à la guitare

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**MUSIQUE.** Pour son premier concert en 2021, I Musici offre aux internautes un tour d'horizon de la guitare avec le Beauceron David Jacques.

Originaire de Saint-Georges, il est titulaire

d'un doctorat en interprétation de la musique ancienne de l'Université de Montréal.

Collectionneur passionné d'instruments anciens, David Jacques a collaboré à 50 enregistrements, certains étant nommés à l'ADISQ, aux JUNO, aux Prix Opus et aux ÉCHO Classik. Ses disques *Pièces de guitare de Mr Rémy Médard* (2008), *Tango Boréal* (2012) et *Pampa Blues*

(2014) lui ont valu des Prix Opus.

Parallèlement à ses activités d'interprète, David Jacques est professeur de guitare classique et de luth au Département de musique du Cégep de Sainte-Foy et à la Faculté de musique de l'Université Laval.

Avec le concert *Histoires de guitares*, il proposera un programme varié, grattant et caressant une dizaine de guitares différentes.

Le programme inclura notamment des pièces d'Isaac Albeniz, Ludwig van Beethoven, Felix Mendelssohn, Claudio Monteverdi, Ottorino Respighi, Francisco Tarrega et Antonio Vivaldi.

Ce spectacle sera webdiffusé en direct le jeudi 18 février à 16h, sur la plateforme Livetone, et disponible en différé jusqu'au 21 février. La prestation sera captée à l'Église St Jax à Montréal.

Pour acheter un billet à 20\$, visitez le [imusic.com/saison-2020-2021/histoires-de-guitares](http://imusic.com/saison-2020-2021/histoires-de-guitares).

Fondé en 1983, l'Orchestre de chambre I Musici de Montréal est composé de 15 musiciens, dont le répertoire s'étend du 17<sup>e</sup> siècle à aujourd'hui. Le groupe interprète et fait la promotion d'une programmation originale misant sur la découverte, la tradition et l'innovation en musique classique.



David Jacques est l'un des 15 musiciens de l'Orchestre de chambre I Musici de Montréal

(Photo gracieuseté)

**Certificats-cadeaux en vente sur**  
**rabaischocs.com**  
de la semaine

**J'achète en ligne. LOCALEMENT!**

<p>Payez seulement <b>1750\$</b> Obtenez <b>25\$</b></p> <p>1390, boul. Dionne, Saint-Georges 418 228-4448</p>	<p>Payez seulement <b>50\$</b> Obtenez <b>70\$</b></p> <p>1275, boulevard Dionne, Saint-Georges 418 226-8771</p>	<p>Payez seulement <b>40\$</b> Obtenez <b>65\$</b></p> <p>1656, 27<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges 418 957-9695</p>
<p>Payez seulement <b>35\$</b> Obtenez <b>50\$</b></p> <p>10225, boulevard Lacroix, Saint-Georges 418 228-7676</p>	<p>Payez seulement <b>25\$</b> Obtenez <b>40\$</b></p> <p>12207, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges 418 228-0280</p>	<p>Payez seulement <b>30\$</b> Obtenez <b>50\$</b></p> <p>442, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie 418 387-7500</p>

Rendez-vous au [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com) pour découvrir toutes nos offres

## COMMUNAUTAIRE

**Club FADOQ de l'Assomption:** Bonjour chers membres, suite à l'annonce du gouvernement du ré-confinement, nous voulons vous informer que le bureau sera fermé jusqu'au 9 février 2021. Soyez prudents, nous souhaitons vous revoir en pleine santé. Gardez espoir en ces temps difficiles. Pour informations vous pouvez toujours rejoindre Louise 418 227-1559 ou Odile 418 228-5743.

**Club FADOQ Saint-Georges:** Pour adhésion ou renouvellement contactez Juliette Fortin au 418228-1819.

Suite au confinement, les membres dont la carte vient à échéance en Janvier et Février seront tous contactés par téléphone. Suivons tous ensemble les consignes sanitaires afin de reprendre plus rapidement une vie plus normale. Prenez soin de vous et des vôtres et communiquez avec vos proches qui sont seuls afin de briser leur isolement. Soyons résilients en cette période plus difficile et gardons espoir. Visitez notre site web: [fadoqs-g.com](http://fadoqs-g.com)

## SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 64 \$
- 13 semaines = 169 \$
- 26 semaines = 260 \$
- 52 semaines = 468 \$

### À BON PRIX

**PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.**

Achetons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Pour votre sécurité, nous fournissons ATAC pour la SAAQ. Recyclons selon les normes environnementales. Vente de pièces usagées de toutes marques.

418 228-2413 - 1 800 463-1688 (26-05-2021) 260224 CPD

### ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX

Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers.

Nous pensons et travaillons

Pour l'environnement à l'année.

Rapporter des métaux c'est payant!

Visiter notre site web [jonctionmetaux.com](http://jonctionmetaux.com)

Tél. : 418 228-9151 (24-11-2021) 283782 CPD

### CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.

- Finition int. et ext. - Aggrandissement

- Pose de portes et fenêtres - Toiture (bardeau d'asphalte)

- Pose de planchers et de moulures

- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.

Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure.

Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).

Prix très compétitif.

R.B.Q. : 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343

[www.constructionvincentveilleux.com](http://www.constructionvincentveilleux.com) (05-05-2021) 256287 MR

### CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Maison neuve, aggrandissement, rénovation de tous genres.

- Toiture - Pose portes et fenêtres

- Revêtement extérieur. - Finition intérieure, patio.

À contrat ou à l'heure.

ESTIMATION GRATUITE

Nous priorisons votre satisfaction.

R.B.Q. : 5 685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.

Inf. 418 227-9545 - Cell. : 418 230-6988

(14-07-2021) 266164 MMG

### EXCAVATION SYLVAIN JACQUES DÉNEIGEMENT

St-Georges et les environs.

- Terrassement et excavation.

- Drainage et transport de gravier

- Arrachement d'asphalte

- Préparation de fond de piscine hors-terre

418 222-8300

(24-11-2021) 282695 PL

### MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

• Pose pierres décoratives (pierres collées);

• Pose de briques, pierres, blocs, etc.;

• Rép. et inspection de cheminées;

• Fabrication et modif. de foyer;

• Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.);

• Réno. gén. : résidentielle et commerciale.

RBQ : 5589-3929-01 - Membre APCHQ

Tél : 418 225-4007

[www.maconneriesdl.com](http://www.maconneriesdl.com) - [info@maconneriesdl.com](mailto:info@maconneriesdl.com)

(10-11-2021) 281920 EB

### VENTE DE SUCCESSION

- Kia FORTE 2014 - 49 800 Kilomètres

Excellent condition, 7 800\$

- Meuble antiques : coiffeuse, Valise, coffre en bois, bureau.

Information le soir : 418 228-5829

(27-01-2021) 290127 PL

**L'Éclaireur Progrès**

Le mercredi 20 janvier 2021 - 21

www.leclaireurprogres.ca

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

# Maxime Landry parmi les participants à Big Brother Célébrités

**SÉBASTIEN ROY**  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**Le chanteur et auteur, Maxime Landry, fait partie des 14 personnalités publiques qui prennent part à la télé-réalité Big Brother Célébrités, dont le premier épisode a été diffusé le 10 janvier sur les ondes de Noovo.**

Dans son message de présentation, le Beauceron de 33 ans se définit comme une personne compétitive et orgueilleuse. « Je m'arrange tout le temps pour que ça marche », mentionne-t-il.

Fort de son expérience à Star Académie, qu'il a remportée en 2009, il ajoute comprendre le fonctionnement d'une télé-réalité. « C'est un peu de l'inconnu pour moi, mais je sais que je veux me rendre jusqu'au bout de cette aventure », conclut-il.

Le concept de l'émission est de regrouper des célébrités du Québec provenant de différents milieux dans une maison. On y retrouve entre autres l'humoriste, Jean-Thomas Jobin, l'homme d'affaires François Lambert, la boxeuse Kim Clavel et l'animatrice Varda Étienne.

Chaque semaine, l'une d'entre elles sera éliminée de la compétition. Les participants tenteront donc de former des alliances entre eux afin de demeurer le plus longtemps possible dans la maison.

Il sera possible de suivre le parcours de Maxime Landry du lundi au jeudi à 18h30, ainsi que le dimanche à 19h, sur la chaîne Noovo, de même que tous les soirs à Vrak dès 22h.

**Le chanteur beauceron, Maxime Landry, tentera de remporter une deuxième télé-réalité après Star Académie en 2009.**

(Photo gracieuseté)



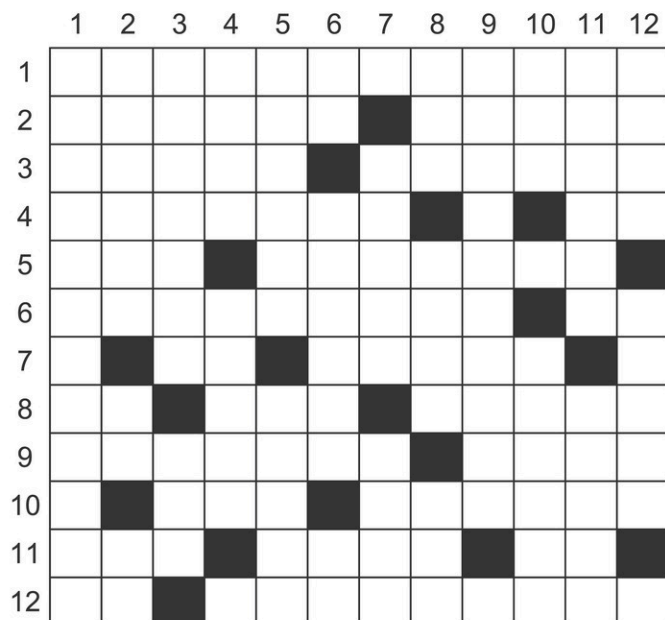
## L'heure de la PAUSE

**L'Éclaireur**  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

>287226

### MOTS CROISÉS

N° 700



#### HORIZONTELEMENT

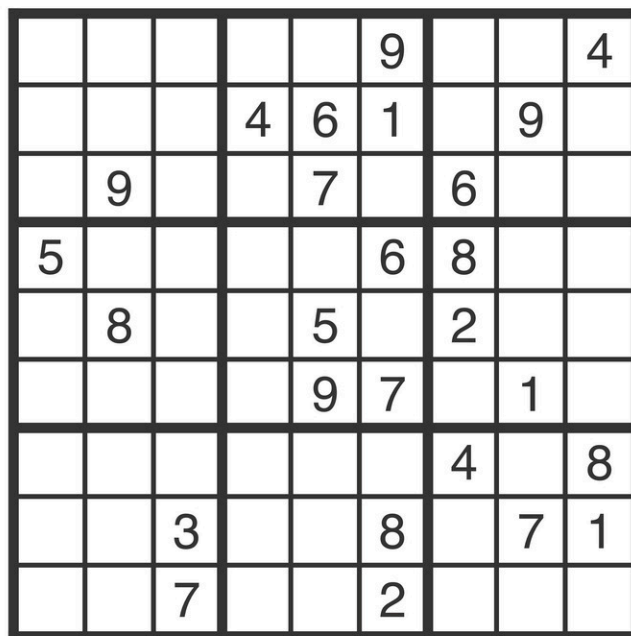
- Potelé.
- Plante herbacée – Caché.
- Sert à attirer des animaux pour les prendre – Renouveau.
- Dévastation – Propulsé.
- Poisson rouge – Sommelier.
- Sans rien de plus – Rubidium.
- Île française – Sans gravité.
- Ancien – Assassina – Relatif au cheval.
- Sirop – Vase contenant les cendres d'un défunt.
- Porté au pouvoir – Fortune.
- À nous – Course – Possédé.
- Pronom personnel – Reprendre.

#### VERTICALEMENT

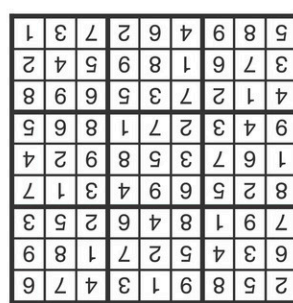
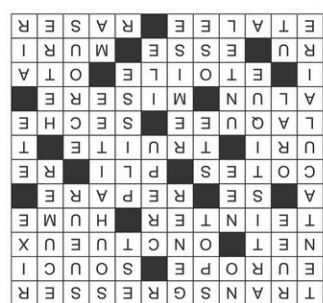
- Cri aigu.
- Prompt – Xénon – Conjonction.
- Envergure – Article.
- Couche superficielle du globe terrestre – Qui provoque la mort.
- Qui a les caractères morphologiques des soies de porc – Érosion.
- La richesse – Grosses crevettes – Coutumes.
- Souhaitée – Saisons.
- Plante à fleurs jaunes – De naissance – Roue à gorge.
- Organisation matérielle d'une entreprise.
- Attacha – Gouvernantes.
- User – Étonnant.
- Très mince – Sarcler.

### SUDOKU

N° 700



#### RÉPONSES DU N° 699 (13 jan.)




**SYLVAIN MERCIER**  
Conseiller en sécurité financière  
418 225-3176  
dspmercier@live.ca

**L'ANNÉE 2020 AURA ÉTÉ PARTICULIÈRE... PRÉVOYEZ VOTRE REER EN CONSÉQUENCE, CONTACTEZ-MOI!**



**Services Financiers Sylvain Mercier inc.**  
Cabinet en assurance de personnes  
sfsmlinterconnexion.ca  
436, rue Mercier, Saint-Honoré de Shenley

>276843

**RÉPARATION ET ENTRETIEN** MOTONEIGE - VTT MOTOS

Recherche mécanicien avec expérience



**Richard SPORT**

C'est toujours un plaisir de vous servir!  
18653, boul. Lacroix 418 228-8780

>290449

11040, 6<sup>e</sup> AVENUE, ST-GEORGES

**Eric Drouin**  
Acupuncteur  
membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec

Bébés et adultes  
Fertilité et grossesse  
Électro-acupuncture - Ventouses  
Aiguilles de 13mm à 12,5cm (½" à 5")  
intra-musculaires et articulaires



Cell : 418.225.2455

>289066

>287865

**205** Logements / appartements à louer

TRÈS grand 4-1/2 2e, 1ère Avenue, St-Georges. 475\$ + électricité. Libre. 4 1 8 - 2 2 7 - 4 2 2 2, 418-313-7182

**SAINT-ELZÉAR, 3-1/2, meublé, c.e., sous-sol. 418 389-2088**

**SAINT-ELZÉAR, recherche colocataire pour une maison 418 389-2088**

**210** Logements / appartements chauffés à louer

**GRAND 2-1/2, 659, 165e Rue, St-Georges-de-Beauce, très propre, à proximité borne taxi bus, chauffé, éclairé, 4 électros, stationnement déneigé, 460\$/mois. Non-fumeur. 418-222-3838**

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

4-1/2, meublé, chauffé/éclairé, 25e Rue Ouest, Ste-Georges. Grand stationnement déneigé. Endroit, paisible. Idéal pour personne retraitée. 575\$. Immeuble sans fumée. Libre immédiatement. 418-225-7877

**245** Chambre à louer

CHAMBRE meublée près hôpital Saint-Georges, laveuse/ sècheuse, 325\$/mois. 418-313-6155

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 514-613-0179

Médium Québec réunit toujours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : www.Medium-Quebec.com

**484** Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sos-saaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

**555** Argent à prêter

**FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE.** Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brissou 1-866-566-7081 www.automobilebrissou.com

**985** Autos à vendre

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

**845** Prières/remerciements

**NEUVAINES À MARIE**

Important de ne demander que des choses positives. Récitez NEUF «je vous salue Marie» pendant neuf jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossible à Faire exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. R.B. >292085

**985** Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

Trouvez-en encore plus sur [vosclassees.ca](http://vosclassees.ca)

Un nouvel extrait pour Pierre-Hervé Goulet

L'auteur-compositeur-interprète de Beauceville, Pierre-Hervé Goulet, a lancé un nouvel extrait de son troisième album, qui paraîtra en février prochain.

La pièce, intitulée «Bonnie» met de l'avant le célèbre duo de cambrioleurs Bonnie et Clyde. Toutefois, l'artiste raconte plutôt l'histoire d'un

Clyde hanté par l'absence de Bonnie sur des airs de guitare acoustique et cuivres. «Au bout du compte, il ne reste que le temps qui cambriole lentement le cœur et la raison de Clyde», décrit lui-même le Beaucevillois.

On le constate rapidement dans le vidéoclip réalisé par Jeff Malo, alors que l'on voit Pierre-Hervé jouer de la guitare dans une voiture d'époque alors que l'on voit une femme danser dans un faible éclairage qui combiné avec la fumée lui donne un côté spectral.

«Bonnie» est le deuxième extrait du prochain album du Beauceron, après «Les oiseaux du matin». Le disque, intitulé «Le jeu des lumières» sera disponible le 19 février prochain. L'album offrira un son pop et entraînant, tout en mettant de l'avant les paroles choisies avec soin de Pierre-Hervé Goulet. (S.R.)



«Bonnie» est le deuxième extrait du prochain album de Pierre-Hervé Goulet.

(Photo gracieuseté)

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Municipalité de Saint-Gédéon-de-Beauce 127A 1ère Avenue Sud Saint-Gédéon-de-Beauce (Québec) GOM 1T0	Cession totale d'un permis de bar dans centre sportif avec consommation dans les gradins, dans les loges des joueurs et dans le foyer	ARÉNA MARCEL DUTIL 120 1re Avenue Sud Saint-Gédéon-de-Beauce (Québec) GOM 1T0 Dossier : 641647

Québec

FANNY RODRIGUE  
(418) 230-2608

SONIA ROBICHAUD  
(418) 313-6544

KARINE POULIN  
(418) 222-7571

WWW.SUTTONBEAUCE.COM

**NOUVELLE DEMEURE**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

ÉQUIPE **RR**  
FANNY & SONIA  
courtier immobilier

**SAINT-JOSEPH**

**NOUVEAU 159 000\$**

215, rue des Céramistes  
SIA #12854355

**SAINT-GÉDÉON-DE-BEAUCE**

**NOUVEAU 0.35\$/pc**

181e Rue  
SIA #17647258

**SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE**

**149 900\$**

131, rue de la Gorgendière  
SIA #14468132

**SAINT-ROMAIN**

**189 000\$**

216-218, 5e Rue Sud  
SIA #14694998

**SAINT-GEORGES**

**155 000\$**

124, rue du Couvent  
SIA #10957580

**SAINT-GEORGES**

**289 000\$**

2320, 125e Rue  
SIA #13840904

**SAINT-GEORGES**

**VENDU**

670-672, 169e Rue  
SIA #16559923

**SAINT-GEORGES**

**VENDU**

780, 171e Rue  
SIA #10719346

**SAINT-EPHREM-DE-BEAUCE**

**VENDU**

123A-123D, Route 271 Nord  
SIA #26019482

*Recherche de propriété pour client acheteur!*

**SECTEUR: SAINT-GEORGES ET ENVIRONS**

Budget : 175 000,00\$

Recherche condo de 1 à 3 chambres. Bien entretenu au fils du temps. Un garage serait un atout.

**SECTEUR: BEAUCEVILLE, NOTRE-DAME-DES-PINS, SAINT-GEORGES**

Budget : 200 000,00\$

Recherche propriété avec 4 chambres et 2 salles de bain. Un garage serait un atout.

Vous êtes sans courtier et pensez avoir LA propriété idéale? Contactez-nous!

Fanny Rodrigue  
(418) 230-2608

ÉQUIPE **RR**

Sonia Robichaud  
(418) 313-6544

FANNY & SONIA  
courtier immobilier



**L'Éclaireur**  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

**POUR RECEVOIR  
NOS  
PUBLICATIONS  
SUR FACEBOOK**

Rendez vous sur notre page Facebook et  
CLIQUEZ SUR «ABONNÉ» ou «DÉJÀ ABONNÉ»

Un menu s'ouvrira et vous devez  
CLIQUEZ SUR «VOIR EN PREMIER»



## Report du Festival régional de la pêche blanche en raison de la température

Le 13<sup>e</sup> Festival régional de la pêche blanche, qui devait se dérouler les 23 et 24 janvier ainsi que les 30 et 31 janvier, a été repoussé d'une semaine. Le président de l'Association de

chasse et pêche du lac Abénaquis (ACPLA), Louis-Jacques Poulin, indique qu'en raison de la température plutôt douce de ce début d'année 2021, la glace n'est pas encore suffisamment épaisse pour assurer la sécurité des pêcheurs. Dans l'immédiat, la glace est trop mince pour que des véhicules circulent sur le lac. Il n'y a pas encore eu de grands froids cette année, ajoute M. Poulin. Le Festival aura donc lieu les 30 et 31 janvier ainsi que les 6 et 7 février prochains. Pour plus d'informations, consultez la page Facebook Acpla Acpla Ste-Aurélie ou composez le 418 230-9031 ou le 418 222-2435. (A.H.)

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)



**STOP**  
394

## CHAUFFEURS D'AUTOBUS RECHERCHÉS



Pour les secteurs de  
**St-Georges, de St-Prosper  
et de St-Côme**



Postes temporaires  
et permanents  
**10 h à 20 h par semaine**



**Permis de classe 2**  
Nous pouvons offrir de l'aide  
pour l'obtenir.



Formation à l'interne  
offerte **gratuitement**

Pour plus d'informations ou postuler, visitez [autobusbreton.com](http://autobusbreton.com)  
ou communiquez avec nous au [info@autobusbreton.com](mailto:info@autobusbreton.com) ou **418 228-8096**

**AUTOBUS  
BRETON**

### OFFRE D'EMPLOI



**Livreur (euse)  
Serveur (euse)  
Temps partiel,  
temps plein.**

**Pour information 418-228-8000  
11895, 1<sup>er</sup> Ave, Saint-Georges**

La pharmacie Giroux et Tremblay est à la recherche d'un(e)

## Proxim ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

Temps plein entre 30 et 40 heures par semaine

**LES TÂCHES USUELLES DE L'ATP SONT :**

- Accueillir la clientèle
- Faire l'entrée de données à l'ordinateur
- Préparer les ordonnances
- Faire le montage des piluliers
- Assister le pharmacien dans ses tâches quotidiennes

**EXIGENCES :**

- Expérience comme ATP ou dans le domaine de la santé
- Connaître le logiciel UBIK serait un atout
- Bonne capacité d'apprentissage et d'adaptation
- Doit aimer travailler en équipe

*La pharmacie a une très belle équipe  
de travail expérimentée et dynamique!*

Si ce poste vous intéresse, faites nous  
parvenir votre CV à [giroux.tremblay@gmail.com](mailto:giroux.tremblay@gmail.com)  
ou au 108 18<sup>e</sup> rue St-Georges • 418 228-4333



**Prime de déplacement  
admissible**

**Appliquez dès maintenant!**

**perfection** INC

## perfection INC OFFRE D'EMPLOI

### Couturières (Poste temps plein ou temps partiel)

**Lieux :** Courcelles ou Lac-Mégantic

**Votre poste :** Confectionner des vêtements (couture et assemblage) pour des clients variés tels que pour plusieurs services essentiels.

**Vos avantages :** Horaire de travail de jour du lundi au jeudi. Prime de déplacement. Fermeture de l'usine 3 semaines durant l'été. 1 à 2 semaines de congé durant la période des Fêtes.

**Votre profil :** Vous êtes reconnue pour votre polyvalence de même que votre souci de la qualité. Vous possédez de l'expérience dans le secteur de la confection (atout). Vous êtes à l'aise avec les travaux manuels qui nécessitent de la finesse. Vous avez le goût d'apprendre; nous sommes prêts à vous former!

Si ce profil correspond au vôtre, nous souhaitons vous rencontrer! Plusieurs postes à combler.

**Postulez :** [rh@chemisperfection.com](mailto:rh@chemisperfection.com) / 418 483-5227, ext. 238

# À tout jamais dans nos cœurs

## AVIS DE DÉCÈS



**Marie-Marthe Boucher**  
(1923 - 2021)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le lundi 11 janvier 2021, à l'âge de 97 ans et 2 mois, est décédée madame Marie-Marthe Boucher, épouse de feu Emmanuel Lamontagne, fille de feu Napoléon Boucher et de feu Rose-Anna Gilbert. Elle demeurait à Saint-Georges et était native de Saint-Philibert.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Renald (Francine Fortin), Jacques (France Rodrigue), Martine (Roger Duval), Linette (Claude Rodrigue) et Louise (Denis Audet); ses 12 petits-enfants : Jesse et Véronique Lamontagne, Patrick et Karine Lamontagne, Tommy, Sabrina et Sandrine Duval, Francis, Steve, Nicolas, Olivier et Samuel Rodrigue ainsi que ses 21 arrière-petits-enfants et 1 en route. Elle était la soeur de : feu Roland (feu Elisabeth Rodrigue), feu Rosaire (feu Carmelle Poulin), Marie-Paule (Lawrence Gilbert), feu Marius (Gisèle Thibodeau), feu Dominique (feu Gisèle Veilleux), feu Lionel (Jeannine Richard), Gaston (feu Georgette Paquet), feu Dorisse, Jacqueline et Jean-Guy (Lucienne Quirion). Elle était la belle-soeur de : feu Ernest (feu Germaine Falardeau), feu Lucien, feu Adéla (feu Ernest Breton), feu Moïse (feu Yolande Gauthier), feu Thérèse (feu Wellie Bergeron), feu Aurèle, Estelle (Rolland Vaillancourt). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Le service religieux a été célébré le mercredi 20 janvier 2021 à 10h30 en l'église de Saint-Georges (maximum 25 personnes et sur invitation) et de là au mausolée du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches pour la mise en crypte sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc., 2550, 1<sup>re</sup> Avenue à Saint-Georges.**

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8 pour l'hôpital de Saint-Georges. >292434

## AVIS DE DÉCÈS



**Thérèse Samson**  
(1926 - 2021)

À la Maison Catherine de Longpré, le mardi 12 janvier 2021, à l'âge de 94 ans et 1 mois, est décédée madame Thérèse Samson, épouse de feu Hugues Morin et fille de feu Ernest Samson et de feu Emélie Gilbert. Elle demeurait à Saint-Prosper.

Suivant les nouvelles normes de la santé publique, il n'y aura pas de condoléances au salon funéraire et madame Thérèse Samson sera exposée privément. Le service religieux sera célébré le samedi 23 janvier à 11h en l'église de Saint-Prosper (maximum 25 personnes sur invitation) et de là au cimetière paroissial, sous la direction de **La maison J. Rosario Chabot, 3530, 20<sup>e</sup> Avenue à Saint-Prosper.**

**Vous pourrez visionner la cérémonie le samedi 23 janvier à compter de 14h en cliquant sur l'onglet vert Webdiffusion situé dans le haut de l'avis de décès sur notre site web : royetiguer.com**

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michelle (Gilles Vachon), Nelson (Monique Morin), Lise (Serge Gilbert), Guyta (Jean-Charles Fortin), Marc (Michelle Tanguay), Eddy (Denise Thireau), feu Martin, Elie (Johanne Larochelle), Julie (Mario Loubier) et feu Jacques Morin; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants qu'elle adorait. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Adrienne (Théodore Fortier), les membres des familles Samson et Morin ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1. >292626

## AVIS DE DÉCÈS



**Juliette Doyon Rodrigue**  
(1925 - 2021)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le samedi 9 janvier 2021, à l'âge de 95 ans et 10 mois, est décédée madame Juliette Doyon, épouse de feu Jean-Pierre Rodrigue et fille de feu France Doyon et de feu Sephora Lachance. Elle demeurait à Saint-Côme-Linière.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gaétane (Gervais Ouellon), Jocelyne (Fernand Jacques), Roger (Micheline Larouche), Jeannot, Linda (André Poulin), Suzie (Daniel Poulin), Jean-Yves, Martin (Leïla Bettarcha); ses 19 petits-enfants : Jean-François, Sébastien, Myriam et Amélie Ouellon, Michaël et Éric Jacques, Audrey, Vanessa et Pascal Rodrigue, Charles Poulin, Samantha Poulin, Tommy et Kim Rodrigue, James, Jessy et Jeff Rodrigue, Nada et Yasmine Benamrou et Selma Breton ainsi que ses 13 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Eugène (feu Alice Bourque), feu Honoré (feu Evelyne Lachance), feu Antoinette (feu Émile Bourque), feu Yvonne (feu Nelson Bourque), feu Damien (Annette Vachon), Léopold (Marianne Veilleux), feu Laurence (Raymond Rodrigue), feu Mariette (feu Côme Fortin), Grégoire, Jeanne (feu Éléodore Caron, Germain Lessard), François (Simone Rodrigue), feu Hélène (feu Germain Gilbert, feu Gilles Poulin) et Thérèse (feu Ovilva Fortin). Elle était la belle-soeur de : feu Eudore (feu Noëlla Poulin), feu Lionel (feu Marie-Anne Poulin), feu Rita (feu René Poulin), feu Claire (feu Pierre Bolduc), feu Marie-Luce (feu Omer Bolduc), feu Soeur Victoire, feu Laurence (feu Léopold Poulin), feu Fabien (feu Marie-Paule Poulin) et feu Fabienne (feu Henri-Louis Doyon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. >292439

Le service religieux a été célébré le samedi 16 janvier à 10h30 en l'église de Saint-Côme et de là au cimetière paroissial sous la direction du **Centre funéraire Gérald Cloutier, 1403, rue Principale Saint-Côme-Linière.**

La famille désire remercier chaleureusement tout le personnel de la Résidence Marie-Pier, celui de l'Hôpital de Saint-Georges ainsi que les intervenants du CLSC pour les bons services. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8 pour l'Hôpital de Saint-Georges.

## AVIS DE DÉCÈS



**Hervé Bernard**  
(1937-2021)

Au CHSLD de Beauceville, le 08 janvier 2021, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Hervé Bernard, époux de madame feu Monique Lachance. Fils de feu monsieur Alfred Bernard et de feu madame Germaine Champagne demeurant à St-Ephrem. La famille désire vous remercier sincèrement pour tout vos témoignages de sympathie.

Monsieur Bernard laisse dans le deuil ses enfants : Sonia (Michel Fortin), Alain (Sylvie Poulin), Dany (Denis Grenier), Jackie (Mario Boucher), Charlyne et Jerry (Danielle Plante); ses petits-enfants : Samuel, Pier-Karl, Isabelle, Kate, Marilyne, Ariane, Gabriel, feu David, Daven et Taylor; ses arrière-petits-enfants : Anna-Rose, Liam, (feu Jake) et Ayden. Il était le frère de : feu Rosaire (Denise Poulin), Lauréanne (Raymond Roy), Rose-Blanche (feu Marc Charpentier), Jacqueline (feu Ange-Aimé Gilbert), Claude (Jacline Duguay), Louise (feu Patrick Downey) Normand Therrien et Michel (Raymonde Pelletier). Il était le beau-frère de : feu Louis-Philippe (feu Thérèse Larochelle), feu Charles-Émile (Gaétane Thivierge), feu Aimée-Rose (feu Joseph Proulx), Léonette (Jean-Philippe Turcotte), feu Fernand (Simone Cloutier), feu Françoise, Louise-Aimée (Gilles Cloutier), Jean-Paul (Justine Vachon), Fernand et Marie-Paule (Raymond Dostie). Monsieur Bernard laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La famille désire remercier tout le personnel du CHSLD Richard Busque, l'infirmier Vincent ainsi que le CHSLD de Beauceville pour les bons soins prodigués à leur père. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la paroisse Notre-Dame-des-Amériques, communauté de Saint-Éphrem. Soyez-en remerciés au nom du défunt. Pour information : (418) 484-2070 | eph.sec@telstep.net.

En raison des circonstances actuelles, les rituels funéraires auront lieu dans l'intimité de la famille. Si vous êtes un membre de la famille éprouvée ou un proche significatif, votre présence au salon doit se faire dans le respect des directives émises par la Santé Publique en regard à la distanciation physique, au port du masque ou couvre-visage obligatoire ainsi qu'un maximum de 25 personnes. La mise en terre aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc. 565, 13<sup>e</sup> ave. La Guadeloupe.  
Information tél: 418-459-3534 téléc: 418-459-6570 Courriel: jacquesetfreres@lino.com - Site Web: www.jacquesetfreres.com >292103

## AVIS DE DÉCÈS



**Camilla Brochu**  
(1941-2020)

Au CHU de Québec-Hôtel-Dieu-de- Québec, le 25 décembre 2020 est décédée Mme Camilla Brochu. Elle était l'épouse de feu Amédée Lindsay, la fille de feu Alfred Brochu et de feu Anna- Marie Morin. Elle demeurait à l'Ancienne-Lorette.

Elle laisse dans le chagrin ses sœurs et son frère : Claire (feu Rémi Bouchard), Claude (Louise-Hélène Poulin), Louisette (Louis Paquet), Annette (Léon Fauchon), Francine (Claude Lachance), Julie (Pierre Fiset), Paula (Claude Garneau), Lucie (Médéric Picard) ainsi que les enfants d'Amédée : Jasmin, Christian et Viviane. Elle est allée rejoindre ses frères: feu Roger (Laurie Howe), feu Gaétan (Micheline Champagne) ainsi que feu Yolaine, fille d'Amédée.

Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

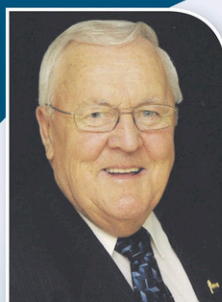
En raison des circonstances liées à la pandémie, une cérémonie pour Camilla sera célébrée à une date ultérieure qui paraîtra au cours des prochaines semaines sur le site Web de la coopérative funéraire des deux rives. Elle ira par la suite reposer auprès de son époux au Mausolée François-de-Laval du Cimetière Belmont.

La famille tient à remercier du fond du cœur ses précieuses amies pour l'aide et le soutien offerts à Camilla. Des sincères remerciements sont également exprimés à l'équipe de maintien de domicile du CIUSSS de la Capitale Nationale ainsi qu'au personnel des soins palliatifs du CHU de Québec- Hôtel-Dieu-de- Québec, pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne de recherche sur le cancer au :  
625, avenue du Président-Kennedy  
Bureau 402  
Montréal (Québec) H3A 3S5

<https://www.societederecherchesurlecancer.ca/fr/s-impliquer/donner> >292646

## AVIS DE DÉCÈS



**Gaétan Cliche**  
(1939-2021)

Au CHSLD de Champlain-de-L'Assomption entourés des siens, le 13 janvier 2021 à l'âge de 81 ans est décédé Monsieur Gaétan Cliche époux de Rita Létourneau, fils de feu Oscar Cliche et de feu Irène Pomerleau. Il résidait à Saint-Victor.

Étant donnée la situation et les mesures de prévention prises, dues à la pandémie, la date et l'heure de la cérémonie restent à déterminer et seront annoncées ultérieurement.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Dany Cliche (Nancy Raby), feu Marie-Josée, Sonia Cliche (Gino Lessard).

Ses petits-enfants : Catherine Cliche (Nicolas Poulin), Gabriel Cliche (Émilie Rodrigue), Vanessa Cliche (Alexandre Légaré), Alyssa Lessard, Laura Lessard, Kaïla Lessard. Ses arrière-petits-enfants : Eléna Cliche et Florence Cliche.

Ses frères et sœurs: Feu Cécilien, (feu Laurette Poirier), Nicole (Laurent Paul Cloutier), Réjean (Marie-Paule Houle), feu Michel (feu Christiane Cloutier), Jacqueline (Réjean Veilleux) et Simon (Ginette Lefebvre).

Ses beaux-frères et belles sœurs : Fernand Létourneau (feu Éliane Fréchette), Denise Létourneau (Maurice Roux), Ginette Létourneau (Raynald Faucher), Rachelle Létourneau (Léon Fortier) et Henri Létourneau (Judy Davis).

Il laisse également dans le deuil ses tantes, oncles, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Un merci bien spécial à tout le personnel du CHSLD Champlain-de-L'Assomption.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don pour la communauté de Saint-Victor et à la Société canadienne du cancer.

Sous la direction de la Résidence Funéraire Yves Bolduc située au 118, rue Commerciale à St-Victor [www.rfyvesbolduc.com](http://www.rfyvesbolduc.com) >292626

**SINCÈRES CONDOLÉANCES**  
aux familles  
éprouvées

## AVIS DE DÉCÈS



**Hélène Labbé**  
(1928 - 2020)

À sa résidence, le dimanche 6 décembre 2020, à l'âge de 92 ans et 3 mois, est décédée madame Hélène Labbé, épouse de feu Adrien Fortin et fille de feu Osias Labbé et de feu Bernadette Denis. Elle demeurait à Saint-Georges.

En raison des circonstances actuelles, il n'y aura pas de cérémonie religieuse dans l'immédiat.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Julie (Jean-Nil Cloutier), Jules (Sylvie Côté), feu Christine, Sylvio (Louise Blais) et Jean-Pierre; ses petits-enfants : Ludovick (Nancy Lessard) et Sandrine Cloutier (Jérôme Morin), Alexandre, Pascal, Derick (Kathryn Obymako) et Israël Fortin; ses arrière-petits-enfants: Hendrix Fortin, Magalie et Nicolas Cloutier et Mason Fortin. Elle était la soeur de : feu Denis (Eliane Couture et Doris Boucher), feu Germain (Noëlline Bernard), Claude (Murielle Doyon), feu Gaston (Rolande Bégin), Fernand, feu Mariette (feu Charléon Charles), Bertrand (Élouise Auclair) et Richard (Claudette Poirier). Elle était la belle-soeur de : feu Yvette (feu Lucien Morin), feu Rose (feu Maurice Gagnon), feu Soeur Maria, feu Armand (feu Auréa Poulin), feu Florian (feu Yolande Buteau), Raymond (feu Mariette Bégin, Madeleine), Louis-Philippe (Gisèle Provost), feu Fernand (feu Hilda Veilleux), Marie-Ange (feu Gérard Veilleux) et Edmond (feu Georgette Roy). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du coeur Beauce-Etchemin, 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8. >292442

## AVIS DE DÉCÈS



**Albert Roy**  
(1930 - 2021)

Au Centre d'hébergement Richard Busque de Saint-Georges, le mardi 12 janvier 2021, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédé monsieur Albert Roy, époux de madame Anita Morin et fils de feu Pierre Roy et de feu Maria Lemieux. Il demeurait à Saint-Martin.

Monsieur Albert Roy sera exposé privément. Un hommage lui sera rendu le samedi 23 janvier à 15h30 (maximum 25 personnes et sur invitation) à la **résidence funéraire Roy & Giguère 7, 7<sup>e</sup> Rue Est à Saint-Martin** et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse madame Anita Morin; ses enfants : Ginette (Jean-Marie Dupuis), Céline, Martine, Hélène (Michel Gagnon) et Bruno; ses petits-enfants : Isabelle, Jean-Philippe, Sylvain, Annie, Kim, Noémie, Patrick, Yannick, Marie-Ève, Geneviève, Maxime, Eric et Tony ainsi que ses 16 arrière-petits-enfants. Il laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement est adressé au personnel du Centre Troisième Âge à Saint-Martin pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre du Troisième Âge Saint-Martin inc., 93, 1<sup>e</sup> Avenue Est, Saint-Martin GOM 1B0. >292432

## AVIS DE DÉCÈS



**David Boucher-Fortin**  
(1982 - 2021)

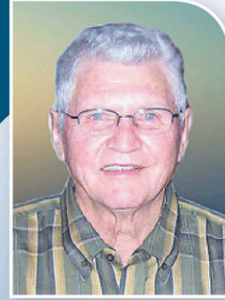
Au Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford, le mercredi 6 janvier 2021, à l'âge de 38 ans et 1 mois, est décédé monsieur David Boucher-Fortin, époux de madame Lily-Anne Bégin et fils de feu Jules Boucher et de madame Aline Fortin. Il demeurait à East Broughton et autrefois à Val d'Or.

Suivant les nouvelles normes de la santé publique, il n'y aura pas de condoléances au salon funéraire et monsieur David Boucher-Fortin sera exposé en privé. Un hommage en sa mémoire sera célébré le samedi 23 janvier 2021 à 16h à la résidence funéraire **Roy & Giguère Inc., 2550, 1<sup>er</sup> Avenue Saint-Georges (secteur ouest)** (maximum 25 personnes sur invitation seulement) et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ultérieurement, la mise en habitacle aura lieu au Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Il laisse dans le deuil outre son épouse madame Lily-Anne Bégin; ses filles : Daphné, Alexia et Méliane Gendron-Boucher; sa mère : madame Aline Fortin (Richard Veilleux); sa soeur Véronique (Kader Djellali); son frère Bruno; ses beaux-parents : Mario Bégin (Nicole Fortier); son beau-frère Simon Bégin (Véronique Dufort) ainsi que ses neveux et nièces : Samuel, Mégane, Jérémie, Anabel, Émilie, Félix, Andréanne et Gabriel. Il laisse également dans le deuil la mère de ses filles, Lucie Gendron ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Relais pour la vie (Société canadienne du cancer), 400, route Caron, Notre-Dame-des-Pins (Québec), G0M 1K0. >292448

## 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE

### À la douce mémoire de Hercule Grondin décédé le 21 janvier 2020



**Hercule Grondin**

Cher Hercule, déjà un an que vous nous avez quittés. Il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à vous, dans nos têtes et dans nos cœurs vous êtes toujours présent.

Vous resterez toujours dans notre mémoire un homme charmant, accueillant et travaillant.

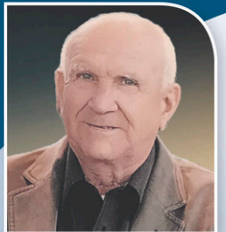
L'œuvre de votre vie se perpétue; tous ceux qui vous ont connu et aimé, qui ont partagé votre vie, voient au prolongement de votre œuvre qui fut de donner, d'aider et d'aimer son prochain. Merci pour ce bel héritage. Nous vous demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme vous le faisiez si bien sur cette terre.

Avec toute notre tendresse et pour toujours.

De la famille.

>290755

## REMERCIEMENTS



**Pierre Gaboury**

Suite au décès de Monsieur Pierre Gaboury de Sainte-Aurèle, survenu le dimanche 10 janvier 2021, à l'âge de 84 ans et 10 mois, son épouse madame Élisabeth Giguère; ses enfants : François (Annie Gagnon), Marie-Claude et feu Pierre-André; ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Gaboury et Giguère remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie par des : offrandes de messes, courriels, témoignages d'amitiés ou dons versés lors de la liturgie de la parole qui a eu lieu sous la direction de **La maison J. Rosario Chabot**. La famille tient également à remercier tout le personnel de la Résidence Rayon de Soleil à Saint-Prospère qui a bien pris soin de lui, l'équipe du CHSLD de Lac-Etchemin où il a vécu ses derniers moments bien entouré en fin de vie. >292446

## 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



**Guy Fortier**

Déjà 1 an ! Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie.

Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs.

Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Ton épouse Colette, tes enfants et tes petits-enfants chéris

>291949

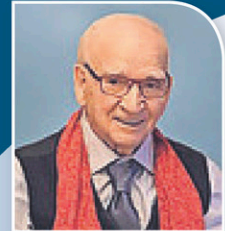
## REMERCIEMENTS



**Fabien Turcotte**

Suite au décès de Monsieur Fabien Turcotte (feu Lise Vachon) de Beauceville, survenu accidentellement le vendredi 8 janvier 2021, à l'âge de 69 ans et 5 mois, ses enfants : Guylaine (Luc Nadeau), Chantale (Stéphane Gagné), Caroline (Serge Cloutier) et Marc Turcotte; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants, son amie madame Denise Bolduc ainsi que les membres des familles Turcotte, Vachon et Bolduc remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie par des : offrandes de messes, courriels, témoignages d'amitiés ou dons versés lors de l'hommage en sa mémoire qui a eu lieu sous la direction du **Centre funéraire Gérald Cloutier**. >292715

## 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



**Rolland Morissette**

Le 22 janvier 2020 tu nous as quittés pour un monde meilleur. Malgré le temps qui passes-tu demeures toujours dans nos cœurs. Ton Épouse Olivette Veilleux et toute la famille.

>291726

## REMERCIEMENTS



**Lucie-Anne Veilleux**

Suite au décès de Madame Lucie-Anne Veilleux de la Seigneurie du Jasmin à Saint-Georges et autrefois de Saint-Benoît-Labre, survenu le dimanche 3 janvier 2021, à l'âge de 85 ans et 1 mois, ses sœurs, beaux-frères et belles-soeurs : Soeur Jeanne, Céline (Maurice Breton), Hélène Poulin (feu Victor Veilleux), Kathy Gilland (feu Paul-Émile Veilleux (feu Huguette Hallé)) et Alice Janson (feu Alzire Veilleux); son ami de coeur monsieur Andréa Veilleux ainsi que les membres de la famille Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie par des : offrandes de messes, courriels, témoignages d'amitiés ou dons versés lors du service religieux qui a eu lieu sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc.** >292450

## 15<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



**André Trépanier**

Chère Papa,

Déjà 15 ans que tu nous as quittés pour ton long voyage. Depuis ce temps nous ne cessons de penser à toi. Nous nous rappelons les beaux souvenirs que tu as apportés tout au long de ta vie. Nous savons que tu veilles sur nous. Saches que tu nous manques et que nous t'aimons beaucoup.

Tes fils Stephen et Bobby.

>291481

# Rêve de football américain retardé pour Christopher Fortin

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**FOOTBALL.** L'automne dernier, Christopher Fortin devait amorcer sa première saison chez les Huskies de l'Université du Connecticut. La COVID-19 a changé ses plans, sans éliminer son rêve d'évoluer dans la NCAA.

Joueur de ligne offensive, Fortin avait signé une entente de quatre ans avec le club américain. Une bourse d'études couvrait la majorité de ses frais académique et de subsistance.

« Je suis arrivé là-bas en juin, comme c'était prévu. On a fait des entraînements en petits groupes. Les meetings se déroulaient en ligne », explique le footballeur de Saint-René, au gabarit de 6'4 et 273 livres.

Quelques équipes de la NCAA ont choisi de tenir une saison avec des mesures spéciales, mais pas les Huskies.

« Les mesures sanitaires (contre la COVID-19) sont sévères au Connecticut. Créer une bulle pour les joueurs aurait été trop compliqué.

Il aurait fallu se mettre en quarantaine après chaque match dans un autre état », dit Fortin.

## POURSUITE DES ÉTUDES

Malgré cette annulation, Christopher a amorcé sa première année d'études en *Sports Management*. Presque tous ses cours se déroulent en visioconférence.

« J'habite à la résidence du campus, dans la ville de Storrs. Aucun footballeur n'a perdu sa bourse d'études, car personne ne peut jouer en ce moment. C'est un beau geste de l'université, car elle n'était pas obligée de faire ça », mentionne Christopher Fortin.

Le stade du campus, à East Hartford, peut accueillir plus de 40 000 spectateurs. Christopher a hâte de voir l'énergie dégagée par la foule lors d'un match des Huskies.

Après la pause des Fêtes, il a repris son programme d'entraînement à la mi-janvier. « Les recrues et vétérans auront le temps de mieux se connaître d'ici la prochaine saison », conclut le numéro 67.



Christopher s'est entraîné avec les Huskies pendant l'été 2020.

(Photo gracieuseté - UConn Football)

# Dylan Champagne atteint le carré d'as de la eCoupe Memorial

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**HOCKEY.** L'ancien attaquant du Titan d'Acadie-Bathurst, Dylan Champagne, qui a été échangé la semaine dernière aux Voltigeurs de Drummondville, a défendu l'honneur de son ancienne équipe à la première eCoupe Memorial. Il a terminé parmi les quatre meilleurs joueurs de cette compétition canadienne.

Présenté en décembre, le tournoi de sport électronique de 64 équipes regroupait les 60 clubs de la Ligue canadienne de hockey (LCH) et quatre joueurs invités, dont la hockeuse Erin Ambrose.

Les participants se sont affrontés à distance par l'entremise du jeu NHL 21, sur Sony PlayStation 4.

« Toutes les ligues (LHJM, Ontario, Ouest) ne jouaient pas en décembre à cause de la pandémie. Avec trois autres gars du Titan, on a

fait un tournoi pour savoir qui participait (à la eCoupe Memorial). C'est moi qui ai gagné », dit l'athlète de Saint-Honoré-de-Shenley.

Le jeu NHL 21 comprend les équipes et joueurs de la LCH pour la saison 2020-2021. Dylan Champagne contrôlait donc ses propres coéquipiers sur la glace, dont lui-même. « Ils (programmeurs) m'ont bien fait, mais mes statistiques sont ordinaires », avoue le hockeureur beauceron.

## PARCOURS ÉLIMINATOIRE

La ronde préliminaire comptait quatre groupes de 16 équipes, en format d'élimination directe.

Au nom du Titan, Dylan Champagne a vaincu Jackson Berezowski des Silvertips d'Everett (6-2), Graham Dickerson des Rangers de Kitchener (7-1), Shawn Spearing des Petes de Peterborough (5-4, prolongation) et Gabriel Belley-Pelletier du Drakkar de Baie-Comeau (4-3).

Les demi-finales se déroulaient selon la formule deux de trois. Contre Riley Bezeau des Sea Dogs de Saint John, Champagne a gagné le premier match (10-6) avant de perdre les deux parties suivantes (6-0, 4-2). Lukas Svejksky, des Tigers de Medecine Hat, a remporté la eCoupe Memorial.

« Les parties étaient diffusées en direct (Facebook Live/Twitch) avec des commentateurs. Même si ça restait un jeu, je voulais gagner le tournoi. J'ai regardé les matchs en rediffusion de mes adversaires, afin de connaître leurs techniques avant de les affronter », dit Dylan Champagne.



Dylan Champagne a remporté cinq de ses sept matchs virtuels. (Photo gracieuseté - Tyson Gray)

*À tout jamais dans nos cœurs*

**5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**      **25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**      **5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**



**Jaqueline Veilleux**

Chers Parents, cher frère,  
Cinq ans et vingt-cinq ans ont passé, mais notre pensée est toujours vive.  
Nous voulons que vous sachiez que nous vous rendons hommage à l'occasion de ces anniversaires.  
Nous sommes reconnaissants et privilégiés d'avoir pu cheminer avec vous.  
Au revoir dans l'au-delà.



**Emile Laflamme**



**Guy Laflamme**

*Vos enfants, frères et soeurs et petits-enfants.*

**Soupe** Crème de carottes et navet  
**Entrée** Duo de terrine de cerf et canard, confit d'oignons maison au porto

**Plat principal** Pâtes alfredo au saumon frais et au parmesan 18,95 \$  
**Accompagnement** Salade César  
**Dessert** Tartelette profiterole chocolat framboise vanille

Les réservations doivent être effectuées le vendredi avant 18 h pour la fin de semaine. Service de livraison aussi disponible.

Prix spéciaux en vigueur du 21 au 27 janvier 2021

**FRUITS & LÉGUMES**

**TOMATES DE SERRE**  
Mexique  
Pré-emballées  
**2,88 \$**  
/lb

**NAVET**  
Québec  
**1,29 \$**  
/lb

**BÉBÉS ÉPINARDS**  
Canada  
**1,49 \$**  
/100 g

**CHAMPIGNONS BLANCS**  
Canada  
227 g  
**2 POUR 4 \$**

**CITRONS**  
États-Unis  
Pré-emballés  
**4 POUR 1,99 \$**

**LAITUES EN FEUILLES VERTES**  
États-Unis  
**2 POUR 3 \$**

**FIER DE PROMOUVOIR**  
**LES PRODUITS D'ICI!**

**CHOU VERT**  
Québec  
**79¢**  
/lb

**PIMENT ROUGE**  
Mexique  
**3,99 \$**  
/lb

**CAROTTES ARC-EN-CIEL**  
Québec  
**99¢**  
/lb

**PATATES BLANCHES**  
Québec  
**4,29 \$**  
/sac de 10 lbs

**ORANGES SANS PÉPINS**  
Californie  
Pré-emballées, à son meilleur!  
**8 POUR 5,19 \$**

**POIRE ROCHA**  
Portugal  
La meilleure du moment!  
**1,98 \$**  
/lb

**POISSONNERIE**

**FILET DE TRUITE FRAIS**  
Canadien  
**12,99 \$**  
/lb

**MINI-PÉTONCLES FRAIS**  
Canadien  
**10,99 \$**  
/lb

**HUITRES MALPÈQUE**  
Île-du-Prince-Édouard  
**10,95 \$**  
/la douzaine  
La plus salée des huîtres et fin de la saison bientôt!

**CHAIR DE CRABE ET GOBERGE**  
**5,99 \$**  
/lb

**BOUCHERIE**

**RÔTI DE PALETTE**  
**À partir de 5,99 \$**  
/lb

**TRIO RACLETTE**  
**6,99 \$**  
/lb

**SAUCISSES PORC ET BOEUF**  
**4,99 \$**  
/lb

**FILET DE PORC FRAIS**  
**5,99 \$**  
/lb

**BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE**  
**4,99 \$**  
/lb

**TRAITEUR**

**PIZZA GARNIE**  
Pour 2 pers.  
**4,99 \$**  
/ch.

**RAGÔT DE BOULETTES**  
Plat individuel  
**5,49 \$**  
/ch.

**ÉPICERIE**

**CÉRÉALES PÈRES NATURE**  
450 g  
**5,99 \$**  
/ch.

**APPLESNAX COMPOTE DE POMMES**  
6 x 113 g  
**2,99 \$**  
/ch.

**CHARCUTERIE**

**SMOKED MEAT DES PÈRES**  
Maison!  
**2,99 \$**  
/100 g

**CRETONS MAISON**  
**1,19 \$**  
/100 g  
Porc et persillé

**JAMBON MÉCHOUI ÉMINCÉ**  
**1,49 \$**  
/100 g

**FROMAGERIE**

**SUISSE TRANCHÉ FORMAT FAMILIAL**  
**1,89 \$**  
/100 g

**LE HERCULE ET LE 1608 DE CHARLEVOIX**  
**5,29 \$**  
/100 g

**BRIE DE PORTNEUF 300 g**  
**8,99 \$**  
/ch.

**BOULANGERIE**

**PAIN BRIOCHÉ**  
**3,99 \$**  
/ch.

**TARTE FRAISES ET RHUBARBE**  
**6,49 \$**  
/ch.